



2020年4月1日~2021年3月31日



日本語定期観光バス

# マレーシア

クアラルンプール、ペナン、 コタキナバル、ランカウイ













### お問い合わせ、 お申込みは日本語で!

- クアラルンプール +60(3)2142-8727
- ベナン +60(4)263-5788
- ランカウイ +60(4)966-4708 コタキナバル +60(88)259-668

https://www.mybus-asia.com/malaysia/

# マイバスデスクのご語内

# **\日本語でサポートいたします!/**

### JTBクアラルンプールデスク(マイバスデスク)

III AMODAビル16階(ベルジャヤタイムズスクエアの向かい側)22 JALAN IMBI KUALA LUMPURJTBケアラルンプール支店内

**+603-2142-8727** 

mybus.my@jtbap.com

https://www.mybus-asia.com/malaysia/

ツアーのお申し込み・問い合わせは各営業所までお気軽にご連絡ください。

※電話受付時間 9:00~19:00 (年中無休)

クアラルンプール ランカウイ ペナン コタキナバル

+603-2142-8727 +604-966-4708 +604-263-5788

+6088-25-9668

### 上記當業時間外 \* 緊急連絡先

クアラルンプール ランカウイ ペナン コタキナバル 012-373-8857 012-429-8466 +604-263-5788 019-822-9668

### 以下のHPからもお申し込み、お問い合わせ頂けます。



https://www.mybus-asia.com/malaysia/ \*WEB限定ツアーもご用意しています。



### マイパスアジア facebook アジアの情報を更新中!



https://www.facebook.com/mybusasiapacific/



# 国次

マレーシア情報	ページ マイバスデスクのご案内 2 マレーシア情報 4~5 マイバスお申し込み 6 マレーシア祝日一覧 7 クアラルンブール市内地図 8~9 ランカウイ島、ペナン島、コタキナバル地図 10~11
クアラルンプール	クアラルンプール発 オプショナルツアー・・・・・・12~19 クアラルンプール発 ゴルフツアー ・・・・・・20 クアラルンプール スパ ・・・・・・・21
アンカウイ	ランカウイ発 オプショナルツアー22~27 ランカウイ発 ゴルフツアー28 ランカウイ発 スパ20~30
ベナン	ペナン発 オプショナルツアー31~37 ペナン発 ゴルフツアー38 ペナン発 スパ39
コタキナバル	コタキナバル発 オプショナルツアー40~55 コタキナバル発 ゴルフツアー56 コタキナバル発 スパ57~58
ご注意事項	お土産、お問い合わせ59 ツアー参加のお客様へのご案内60~61

# マレーシア情報

### 国基礎知識 (2019年12月31日時点)

正式名称 マレーシア 面積 33万㎞ (日本の約0.9倍) 人口 3200万人

首都 クアラルンブール 民族体制 マレー系67%、中華系25%、インド系7%、その他1%

言語 公用語はマレー語、英語も良く通用するほかに中国語タミル語

通貨 マレーシア・リンギット (RM) 補助単位はマレーシア・セン(1リンギットは100セン)

時差 日本より1時間遅い。マレーシアの正午の時、日本は午後1時。

飲料水、水道水は飲まずにミネラルウォーターをお飲みください。

### 复候·服装

年間平均気温は27~28度の亜熱帯雨林気候で年間を通して雨が降る。 雨季と乾季があるが、時期は地域ごとによって異なる。半袖で十分な気候だが、 建物や車内は冷房がかなり効いているため、羽織れる上着などの持参をおすすめ。 また、高級料理店などではドレスコードが必要な場合もあるのでご注意を。

#### MU

街中のショッピングセンターにあるトイレは有料の場合がある。トイレットペーパーがないことも多いためティッシュ持参がおすすめ。

#### 

240V50Hzコンセントは3つ穴のBFタイプが多い。 100-240V対応でない日本の電化製品を使用するときは変圧器と変換プラグが必要。

#### **阿鲁斯伯**

空港や銀行、ホテル、ショッピングセンターで日本円の両替ができる。
残ったリンギットは日本で両替ができないためマレーシア出発前に換金が必要。

#### チップ

基本的にチップの習慣はないが、ホテルや観光の際気持ちの良いサービスを受けた場合すんなりと チップを渡せるとスマート。(目安:5~10リンギット程度)

#### タクシー

メーター制・クーポン制・タクシー配車アプリのGrabがある。 基本ホテルやショッピングモールのタクシースタンドから乗車する。深夜~早朝利用は5割増の料金。

#### イスラム教についてマレーシアではイスラム教徒が多数を占めている。

#### 【気を付けること】

- ・モスクなどの宗教関連施設では肌の露出が多い服装は避ける
- ・飲酒状態で宗教施設への出入りはしない
- モスク内部での女性イスラム教徒の写真撮影はしない
- ・トップレスまたは近似する格好での遊泳は禁止
- ・宗教を侮辱するような発言(宗教の話題)は避ける
- ・物の受け渡しに左手は使わないようにする
- ・女性に対して握手を求めない
- 人差し指で人を指さない
- ・頭は神聖な場所とされているため、相手が子供でも頭は撫でない

# スリ、ひったくり、タクシーのご注意

### 抱きつきスリ

ショッピングセンターのエスカレーターに乗っていて、降りる間際になって突然前方の人にぶつかって動けなくなったところへ、後方から別の人物が抱き着き、金品、財布を奪われるスリの手口です。

ひったくり

バイクで走行しながら歩行者のバッグを奪って逃げるという手口です。バッグは常に遺側に持たないことが肝心です。それでも取られてしまったら、絶対にしがみつかないこと。バッグと一緒に自分も引きずられてしまう危険があります。

### 赌博詐欺(手口)

- ①2~3人組の女性や親切そうなおじさんに街やショッピングセンターで声をかけられる。はじめは「いい時計をしているけど、どこで買ったの?」などといい、日本人であることを確認すると、「日本へ行く妹に日本のことを教えてほしい」「日本語の手紙を読んでほしい」など巧みな言葉で自宅へ連れていかれる。
- ②家に行くと、ブラックジャックなどのトランプ賭博のイカサマを教えてくれる。
- ③一緒に金持ちから大金を巻き上げようなどと持ち掛けられる。
- ④「見せ金」のために現金や金属品を請求され、手持ちがない場合はクレジットカードで金などを 買わされる。
- ⑤勝つはずだった勝負に負ける。(必ず)詐欺師は5~8人のプロ集団で、近隣の東南アジア人らしい。はっきり言って家に行ってしまったらもうおしまい。たとえ賭博を断っても、どんな手段を使ってでも金を取ろうとしてくるので、途中で逃げればいいなどと甘い考えで決して近づかないこと。
- 初対面なのにやたらと観切(街を紹介するとか、異性を紹介するなど)
- ●写真を嫌う
- ●クレジットカードの有無を尋ねる(絶対に持っていることを言わないこと)
- ●たいていマクドナルドやケンタッキーに誘う(仲間が何人かいて見張っているようだ)
- ●たいていタクシーで家に連れていく(その間、道を覚えさせないようにしゃべり続ける)

### 万が一被害にあったら

- ①お金で解決する。抵抗すると危害を加えられる可能性がある。
- ②担当ガイド又はホテルの日本人スタッフに連絡、養寮に届ける。
- ③日本大使館(03-2177-2751)に相談する。
- おかしいなと願じたら、なるべく早く大使館に相談。最善の対処方法を教えてくれる。

#### タクシーの過剰請求

タクシーは出来るだけタクシーカウンターにチケットを買ってご乗車ください。 メーター制のタクシーに乗車して、もし高額請求されたらホテルのロビーまでつけてもらい、 ホテルのスタッフの目の前で料金の確認をし、正規の料金のみ払うようにしてください。 人通りの少ない場所、暗い場所からタクシーに乗ったり降りたりしないようにご注意ください。

# 電話のかけ方





#### マレーシア国内 栗魚連絡先

#### 非常顕進 [養疾・救急・預防] は999費です。

# マイバスお車し込み

### 1.マイバスツアーのお申し込み

### 日本からのご予約

ご旅行をお申し込みの販売店又はマイバスサイトよりお申し込みください。



https://www.mybus-asia.com/malaysia/



### マレーシアからのご予約

マイバスデスク又はお電話にてお申し込みください。

午前発ツアーはご希望の前日17時まで、 午後発、夕刻発、夜発のツアーは当日11時までにお申し込みください。

※ツアーによりご希望日の2~5日前に受付を締め切らせて頂くコースもございます。 詳細は各ツアー掲載ページにてご確認ください。

### マレーシア以外の海外からのご予約

マイバスサイト又はメールにてお申し込みください。



https://www.mybus-asia.com/malaysia/



mybus.my@jtbap.com



### 2.ご集合場所と時間をご案内

マイバス集合指定ホテルのロビーに指定時間前にお集まりください。

集合場所・時間についてはお申し込み確定後にご案内いたします。

※原則としてご宿泊ホテルの最寄個所をご案内いたします。

マイバス指定ホテルに関しては冊子60ページをご覧ください。

### 3.お支払い

ご案内の集合場所へガイドがお迎えに参ります。

※現地事情(渋滞等)により集合時刻に遅れる場合もございますので、予めご了承ください。 マイバスWEBサイトからご予約の場合、クレジットカードでのお支払いになります。

また、クアラルンブール支店(マイバスデスク)コタキナバル営業所でもクレジット決済が可能 です。営業時間内にご来店ください。

※ご利用可能カードについてはお問い合わせください。

お電話等でのお申込みのお客様は、当日ご案内のガイドにマレーシアリンギット(現金)で 台支払ください。

※ご質問は随時お受けしております。mybus.my@itbap.comまで

### 4.集合場所へガイドがお迎え

ご案内の集合場所へガイドがお迎えに参ります。

※現地事情(渋滞等)により集合時刻に遅れる場合もございますので、予めご了承ください。

### 冊子60ページ「ツアーご参加のお客様へ」申し込み前に必ずご一流ください。

#### 海外サポート トラベルデスク

グレジットカード会社、芸書保険会社各社の会員様化対象に、 日本籍でご旅行のサポートもしております。群しくはJTBクアラルンブール支店までご相談ください。

サービスのご案内・

- ・資外旅行事書保険、ご旅行中のサポート ・各種旅行情報のご案内・ご予約
- トラブル時の台手伝い(古麗・紀失時のご案内など)

住所: AMODAビル16階 22 JALAN IMBI KUALA LUMPUR 米JTBグアラルンブール女店

営業時間:9:00~17:30 (土日祝休業)

# (2020年4月~2021年3月)

### 2020年

4月10日(金)・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・
4月15日 (水)マラカ歴史制定日(マラカ州のみ)
4月24日 (金)
4月26日(日)
5月 1日 (金)メーデー
5月7日(木)
5月7日(木)・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・ウェサックデイ
5月10日(日)*みいつの夜(イスラム教の祝日、タアラルンプール、ペナン、セランゴール州ほか
5月11日(月)・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・
5月24日 (日)*パリラヤ・ブアサ
5月25日 (月)*パリラヤ・プァサ
5月26日 (火)*/リラヤ・プアサ雷替休日
5月30日 (土)
5月31日(日)
6月 1日 (月) 収穫条飯替休日 (サバ州のみ)
6月 1日 (月) ガワイ・デイ (サラワク州のみ)
6月 2日 (火) ガワイ・デイ (サラワク州のみ)
6月 6日 (土)
7月 7日 (火)・・・・・・・・・・・・・・・・・ 世界遺産制定記念日 (ペナン州のみ)
7月11日 (土) ペナン州知事誕生日 (ペナン州のみ)
7月17日(金) ベルリス州スルタン展生日 (ベルリス州のみ)
7月22日 (水)・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・
7月31日 (金)*/ */ リラヤ・ハラ
8月 1日 (土) *ノリラヤ・ハラ2日目
8月20日 (木)
8月31日 (月)
9月16日 (水)・・・・・・・・・・・・・・・マレーシアディ
9月23日 (水)・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・
10月3日(土)サバ州知事の誕生日 (サバ州のみ)
10月9日(金)マラッカ知事の誕生日 (マラッカ州のみ)
10月10日(土) サラワク知事の誕生日 (サラワク州のみ)
10月24日(土) バルン州スルタン養生日 (バン州のみ)
10月29日(木)
11月 6日 (金) ・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・
11月11日(水) クランタン州スルタン修生日(クランタン州のみ)
11月12日(木) ケランタン州スルタン催生日(ケランタン州のみ)
11月14日(土) *ディバリ
12月11日(金) ・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・
12月24日(木)・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・
12月25日(金) クレスマス

### 2021年

1月1日(金)	新年
	ネクリ・センビラン州知事誕生日(ネクリセンビラン州のみ)
1月17日(日)	ケダ州スルタン低生日(ケダ州のみ)
1月28日 (木)	*タイプーサム(ペナン、クアラルンブール、セランゴール州など)
The state of the s	連邦区記念日(ケアラルンブール、ラブアン、ブトラジャヤなど)
2月12日(金)	中国正月初日
2月13日(土)	中国正月2日往
3月 4日 (木)	トレンガヌ州スルタン即位記念日(トレンガヌ州のみ)
3月11日(木)	*ムノンマド昇天整(ケダ州、ベルノス州、ネグリセンビラン州など)
3月23日 (火)	ジョホール州スルタン塩上日(ジョホール州)

上記掲載以外にも祝日がありますが、サアーで訪問する地区以外の祝日、未定のものは含まれておりません。 単くは現地にてお問い合わせください。

\*印の祝日は誰により前後する場合があります。詳しくは環境にてお問い合わせください。

#### マレーシア情報更新中

### 最新のマレーシア情報を随時更新中!

JIBTU-SPERTWILLER-

https://twitter.com/JTB\_MLY

こちらをチェック



https://www.mybus-asia.com/malaysia/search\_report.php







# アプラリン **KUALA LUMPUR**

- マレーシア首都(連邦直頭機)
- 面積:243 km²
- 人口: 180 万人





バッ・ケース

イボー(ベラ州)

チャイナタウン ペタリン通りを中心に 量店が広がっている。 ここの商品に定価はな い。だから、値引きは根 気が肝心。人混みの中 にはスリ、ひったくり、 詐欺師もいるので注重。 「ギャンブルで開かる人 「蘇が日本に行きたい」 などと話しかけられて も無視する。「NOI」と返 事するのもX。量台で は食べる前に値段をチ エック。とに分く、いろ いろな屋台が沢山ある。

Chow Kit Market

alan Sultan ismail

Tuanku

シェラトン・ インペリアル

S Sogo

Bandaraya

国会議事堂

独立記念碑 国家配念的

マスジット・ジャメン Dalaran Merdeka ムルデカ広場 ムルデカ・スクエア

Masjid Jamek

(教立広播)

スルタン・アブドゥル・サマド・ビル

S

プドゥ達り セントラル・マーケット

プドゥラヤッパスターミナル

Plaza Rakya

黨氏寺院

Stadium

Merdeka

Paper Seni

バサール・セニ

チャイナタウン

日カルコサ・スリ・ネガラ

レイク・ガーデン みどころがたくさんあ るレイク・ガーデンは格 好の運動場でもある。朝 にはランニングやウォ ーキング、太極拳などを しているマレーシア人 ガ多い。朝ご飯の屋台も 出たりする。運動の後の ナシレマ(マレー飯)と コピ(コーヒー)はうまい 無いコピを飲むのガマ レーシア流。 色公園、ブラネタリウム National Museum

もある。

8

キットガーデン

パードバーク

National Magaze 国立モスク

回數法指導物館

レイク・ガーデン 警察博物館

国立プラネタリウム マレーシブ

禁止会社ビル

Kuala Lumpur

旧グアラルンブール駅

园立博物館。

ダマンサラ番り

田ル・メリディア

←モントキプラ

KL Sentral KLセントラル

KLセントラル

ルナー

Tun Sambenthan

daharajalek

マハラジャレラ

旧王京

KL(ケーエル)の愛称で親しまれるマレーシアの首都。 旧中央駅を中心に広がる美しいムーア建築とペトロナスツインタワ 一をはじめとする近代建築と縁あふれる自然が見事に調和した都市 です。 グルメにショッピング、スパも充実。 ベトロナス・ツインタワー 1998年に完成、ツインタワーを つなぐ道路"スカイブリッジ"は 有料で受れる。併設しているス リア・KLCCは地下1階から地上 4個までショッピングモールに なっている。プトラLRTのHLCC Ampung Purk ロロザブルツリー・パイ・ヒルトン 民の作うで下車 Kempang Buluu | | | オテル・マヤ アンパン・パータ カンポン・パル KLCC インターコンチネンタル ベトロナスペツインタワ S Perkagn H 74-9-30% アンバンバーク Ш ob BAC マレーシア・サーリズム・田マンダリン・ オリエンタル KLCC/1-7 KLCC/1-9 コンコルト **調水のある強いの** 公■。スリアKLCC には、オープンカフェ シャングリ・ラ田 がぐるりと並ぶ。 **田グランドハイアット** マレー人の若者多し。 KLタウ Н バシフィック・リージェンレ CI ESO レジデンス ロブルマン・クアラルンプール コノボテル ラジャ・チュラン □ ロイヤル・チュラン グランド、ロバビリオン イスタナ Œ ミレニアム ウェスティン パークロイヤル ドルセット サービス・スイート COMANA ニレンハイト語 田 1 Lotto 4. 1147 スキヒンタン カールトン 88プラザ 日日 チョコレート・キングダム フェデラル Sung Warre Plaza マイパスデスク カークロイヤル 0 (ハインプラルンプール内) スイスガーデン MEDIS. 田 ベルジャヤ・タイムズ・ タイムズスクエア 0 Imbl 東南アジア最大規模のショッ ピングセンター。巨大なイン ドア・テーマパークがある。シ ョッピングのついでにジェッ トコースターに乗ることがで Stacdum Vegera PRICE ハン・トケア ックス30(立体)映画館もある。 地関中の記号 日寺院 ロホテル □銀行 ロレストラン はモスク 8ショッピングセンター インフォメーション

進化し続ける近代都市クアラルンプール。

### <クアラルンプール集合/原数ホテル>

マンダリンオリエンタル、インターコンチネンタル、シャングリラKL、 シェラトン・インベリアル、リッツカールトン、フォーシーズンズ、 パークロイヤルKL、ブルマン・クアラルンプール、イスタナ、 ノボテル・クアラルンプール、ヒルトン・クアラルンブール



### ランカウイ島 PULAU LANGKAWI



ケダ州 (州都:アロースター) + 画際:3380km? + 人口:6万5千人

マレー半島西海岸のアンダマン海に浮かぶランカウイ島は 104 の島々からなる太古の森と美 しい海に囲まれたリゾートアイランド。2006年にはその貴重な地質が評価され、ユネスコの 世界ジオパークに登録されています。

また数々の伝説や神話が残る「伝説の島」としても知られています。



#### <ランカウイ集合/解散ホテル>

フォーシーズンズ、ウェスティン・ランカウイ、ザ・ダナ、ザ・ダタイ、ジ・アンダマン、ベルジャヤ・ランカウイ、メリタス・ベランギ、 タンジュンルーリゾート、セントレジス・ランカウイ、アロフト・ランカウイ、リッツカールトン・ランカウイ





ペナン州 (州都)、ジョージタウン) ● 面積 3 295km3 ○ 人口 517.55万人

イギリス植民地時代は「プリンス・オブ・ウェールス島」と呼ばれていたペナン。当時の面影をの こすジョージタウンのコロニアル側の町並み、マレー、中国、インド式が相交わった文化は2008年 に世界遺産に登録されました。老舗のビーチリゾートもあり、長期滞在地としても人気のグルメ天国 でもあります。





シャングリラ・ラササヤンリゾート、シャングリラ・ゴールデンサンズリゾート、パークロイヤル・ベナン、イースタン&オリエンタルオ テル、ホテル・ジェン、レインボーバラダイス、コプソーンオーキッデホテル、フラミンゴ・パイ・ザ・ビーチホテル、ホリデーインリゾ ート、ダブルツリー・パイ・ヒルトン・ベナン、ザ・エディソンホテル



大自然あるれるポルネオ島の玄関口コタキナバル。東南アジア最高層のキナバル山、マレーシアの動植物あるれるジャングル、世界有数のダイビングスポットなど数多くの魅力に溢れています。 コタキナバル周辺のビーチには高級リゾートがあり、ゴルフやスパなど幅広く楽しめ書す。



#### **<コタキナバル集合/解散ホテル>**

シャングリラ・ラサリアリゾート、シャングリラ・タンジュンアルーリゾート、ネクサスリゾート&スパ・カランプナイ、ステラハーパーリゾート・マジェラン、ステラハーパーリゾート・パシフィック、ル・メリディアン、ハイアット・リージェンシー、ヒルトン・コタキナパル

## 1. クアラルンプール市内観光 (ショッピングなし)

KUL-O-SSHDCITY

KL HALF DAY SS

クアラルンプール市内の主要観光スポットにご案内します。 ショッピングにご案内しません。



大人 子供 RM190 / RM140

所要時間 09:30 ~ 14:30

催行日 毎日

なし(各自) 食事

> 量少催行人數 2名

市内ホテル出発

王宫(下草)、国立回教寺院(下草)

国家記念碑(下章)、ムルデカ広場(下章)

セントラルマーケット (自由行動、昼食は各自)

スリ・マハ・マリアマン寺院(入場)

爾帝憲 (入場)

KLCC にて解散またはホテルまで送迎

- スケジュールは交易事情により変更の場合があります。 昼食はセントラルマーケットまたはその付近にて
- 各自お取りいただきます。 名食代はツアー代金に含まれません。

# 2. 見どころ満載! クアラルンプール1日

KUL-O-SSFDCITY

KL FULL DAY SS



クアラルンブールの見どころをあつめました!郊外のパツー洞窟に¶ご宴内。



スケジュール

市内ホテル出発

王曾 (下車)、国立画教寺院 (下車)

国家記念碑(下車)、ムルデカ広場(下車)

セントラルマーケット

(自由行動、昼食は各自)

スリ・マハ・マリアマン寺院(入場)

関帝廟 (入場)

パツー洞窟観光

ロイヤルセランゴールピューター工場(入場) パティック工房、チョコレート店、宝石店 ホテル到着



- \*スケジュールは交通事情により変更の場合があります。 \*歩きやすい靴でご参加ください。
- 昼食はセントラルマーケットまたはその付近にて 各自お取りいただきます。
- 昼食代よッアー代金に含まれません。 con-dd: JTBN-477

KUL-O-SSBLIEMO

THE WHOU TENDE & BLUE MOSQUE



郊外シャーアラーム俥ブルーモスク、KL最大の中国寺院天后宮、チャイナタウン のインド寺院スリ・マハ・マリアマン寺院にご案内します。



スケジュール

市内ホテル出発、シャーアラームへ(約40分~60分) ブルーモスク見学(下車)

KL 量大の中国寺院天后宮(入場)

チャイナタウンの スリ・マハ・マリアマン

昼食(ローカル料理)

パティック工房、チョコレート店

ホテル到着

\*スケジュールは充運事情などにより変更の場合

ブルーモスクは礼拝行事、宗教事情により入場 できない場合がございます。

その場合は外観からの見学となります。

子供 大人 RM350 / RM280

所要時間 09:00~14:00

催行日 等日

ローカル料理の基金 食器

> 最少催行人數 2名

> > ロアー会会: JTを収入しかつ

# 4. ヒンズー教の臺地



BATU CAVE TOUR

マレーシアの総本山にあたるパツー洞窟とスズ製品のピューター工場を訪れます。



子供 大人 RM280 / RM190

所要時間 09:00 ~ 14:00

催行日 毎日(タイプーサムを除く)

食事

ローカル料理の昼食

最少催行人数 2名



スケジュール

市内ホテル出発

スズ製品の工場ロイヤルセラン ゴール・ビューター (入場)

バツー洞窟(入場)

基食 (ローカル料理)

パティック工房、チョコレート店

ホテル到着

\*スケジュールは交通事情などにより変更の 場合があります。

\*歩きやすい靴でご参加ください。 OF-MI: JTERL-V/>

13

# 5. 世界遺産マラッカと名物ニョニャ料理

KUL-O-SSMKZ1DY



番人氣!

MKZ DAY TRE

世界遺産に指定されているマラッカを巡る人気コース。マラッカ川クルーズもお楽しみいただきます。











スケジュール

市内ホテル出発、マラッカへ (約2時間)

青夏亨寺院 (入場)、 ババニョニャ博物館 (入場) ジョンカーストリート

昼食(ニョニャ料理)

オランダ広場 (下車)、 セントポール教会 (下車)

サンチャゴ着(下車)

リバークルーズ (約30分)

クアラルンプールへ出発

ホテル到着

# \$ 977-17

大人 子供 RM480 / RM360

所要時間

08:30 ~ 17:00

催行日

毎日

食事

ニョニャ料理

是少催行人数

2名

- \*スケジュールは交通事情により大幅に変更の場合がありますので、ご到着日、ご帰国日のご参加は ご追慮ください。
- \*パパニョニャ博物館が開墾の場合はスルタン・パレスにご案内いたします。
- \*リパークルーズが運休の場合はボート代を返金いたします。(RM15/名)
- \*歩きやすい靴でご参加ください。
- \*パスポート番号を加いらせください

.....

## 6. マレー鉄道で行くイボー B級グルメツアー

KUL-O-SSIPOHHT

**P**OH TOUR BY TRAIN

ヘリテージとグルメの街イボーでB無グルメを埋置!



スケジュール

市内ホテル出発

KLセントラルから列車でイポー (約2時間半)

イポー駅到着、ヘリテージ通り

昼食(イポー名物チキンともやし、 河粉ヌードルスープ)

バーチ記念時計台

ティータイム(ホワイトコーヒー、 カヤケーキ、豆腐花など)

ペラトン (洞窟寺院) 見学

パスでクアラルンプールへ

ホテル到着

\$ 9777= 2名 大人/子供 RM480

格以上大人子供 RM450

所要時間 07:30 ~ 18:00

催行日 鲁日

食事

イポー名権料理の基金、 イポースイーツ

最少催行人数 2名

(1月当たりの料金です)

\*スケジュールは交通事情により大幅に変更の場合があ りますので、ご帰国日のご参加はご連載ください。

例章チケット手配のため、5日前までにお申込みく ださい。パスポート番号をお知らせ下さい。 学庫スケジュールが年に数回改訂となり、予告なくツ

アー開始的間変更になります。

\*列車チケット発券後は払い乗しができないため、 <del>発水数</del>のキャンセルにはチケット間 + 手動料 (RM70/名)がかかりますのでご注意ください。

\*歩きやすい歌でご参加ください。 \*スケジュールは交通事情により大幅に変更の場合があ リますので、ご到着日・ご帰居日のご参加はご連直く ださい。

ペタケー機能によりませんからかり

# - 7. プトラジャヤピンクモスクツアー

KUL-O-SSPTJAYA

PUTRALAYA TOUR

新行政首都プトラジャヤにある美しいピンクモスクを訪れます。 人造湖のレイククルーズもお楽しみください。



市内ホテル出発、 プトラジャヤへ(約1時間)

レイククルーズ(約25分)

ピンクモスク(下草)

首相公邸、プトラ広場(下草)

クアラルンプールへ出発

ホテル事業



子供 RM350 / RM250

所要時間 09:00 ~ 12:20

催行日

毎日(金曜日を除く)

食事

なし

量少偿行人数 2名

\*スケジュールは交通事情により変更の場合があります。

\*礼拝日、ハリラヤ時期はモスク内部に入場できません。

\*懸食なしのツアーです。

ベンアー会長: JTをマレーシアン

# 8. 熱帯のクリスマスツリーセランゴールホタル観覚

KUL-O-SSHOTARU

夕刻発

**HOTARU TOUR** 

市内から車で2時間、クアラ・セランゴール川に生息する幻想的なホタルを見学。



スケジュール

市内ホテル出発、 クアラ・セランゴールへ(112時間) クアラ・セランゴール到着

海鮮中華料理の夕食

パスで船乗り場まで移動

ボートでホタル鑑賞(約30分)

クアラ・セランゴール出発 ホテル到着 \* 9万年代 大人 子供 RM430 / RM300

所要時間 16:30~22:30

催行日 毎日

食事 海巣中華料理の夕食

最少催行人款 2名

スケジュールは交通事情により変更の場合があります。 天候などの理由でポートの運行ができない場合、 現地にてRM152mmとします。

COT-00: 11016-1472

## 9. マレー料理と民族舞踊鑑賞

夕朝報

KUL-O-SSMLYDDS

KL NIGHT TOUR

マレー料理のブッフェを楽しんだ後、マレー伝統民族舞踊鑑賞。
クアラルンプール順美しい夜景にもご案内します。



スケジュール

市内ホテル出発

夕食(マレー料理ブッフェ)

マレー民族舞踊ショー

夜景観賞

ホテル到着

\*スケジュールは交通事情により変更の場

合があります。 \*レストランでは洒棄の提供はありません。 大人 子供 RM340/RM300

所要結開 19:00 ~ 22:00

催行日 毎日(ハリラヤ・ブアサゼ献く)

食事 マレー料理の夕食

量少催行人數

2名

ペクアー会長: JTBペレーシアン

# 。10. KLタワー夜景観賞とディナー

KUL-O-SSYAKEP

KL NIGHT VIEW & DINNER

クアラルンプールを360°展望できる回転レストランで夜景を見ながらの夕食。



大人/子供 RM470

所要時間 18:30 ~ 21:30

毎日(クリスマスイブ、 催行日 クリスマス、大地日、剛隆、 パレンタインデーを除く)

食事 西洋料理の夕食

> 量少偿行人数 2名

市内ホテル出発

KLタワー内面転レストランにて クアラルンプールの表景を見せが ら西洋料理ブッフェの夕食

ツインタワーのライトアップ職業 KLCCパークからの噴水、夜景観賞

ホテル製着

\*レストランはショートパンツ、ピーチサンダル、! Tシャツでの 入場はできません。

\*食なイベント等で予約手記ができない場合がさざいます。

### トマッサージと 英国式八イティー

BATEK PAINTING & AFTERNOON TEA

チェックアウト株で帰国までの開港を保護に過ごしませんか



#### 977-13 大人/子供

RM350

所要時間 14:30 ~ 17:30

催行日 **S**E

食事 (アフタヌーンティー)

是少值行人致

2老

#### スケジュール

市内ホテル出発

フットマッサージ

ホテルでの英国式ハイティー

市内ホテル副着

アフタメーンティーの場所はあるにてご 案内いたします。

フットマッサージは16歳以上に限ります。

子供料金はありません。

妊娠中の方のご予約はお受けできません。

12. チャイナタウン ローカルグルメツア・

CHENATOWN JALAN JALAN

現地の生活が垣間見れるチャイナタウンを散策しながらローカルスイーツや料理を楽しもう! セントラルマーケ ットでは素能を台土産権しやパティック体験(別料金)もできます。



#### スケジュール

市内ホテル出舞

**ペークロイヤルホテルロビー**ロ 後事にてモノレール教へ チャイナタウン明練、 ローカルスイーツの試金

ローカルスイーツの飲金 中學寺教、インド寺権など発学 セントラルマーケットで自由行動 パティック保護PM25~代名

基套

LRT CKLOC~##

KLCCにて解散

大人/子供 RM180

ペナー会会: JTBマレーシアン

所要時間 10:30~14:00

催行日 毎日(旧正月を除く)

ローカルおやつ、 食事 チキンライス

> 量少银行人款 28

- "徒歩ツアーとなります。歩きやすい靴、服装でご参加ください。 送返車はありません。
- ・セントラルマーケットでのパティック体験は現地にてお中込みください。
- 『ツアーで参加の無は貴重品や大金等を携帯されないようお願いいたします。

<57- **11:** 17 1271 − 577>



**KUL-O-SSISLAMT** 

ISLAMIC ART TOUR

多民族国家、人口の6割以上型占着るひとたちがイスラム教を信仰しています。 着段触れることのないイスラム文化に触れて盛じるボツアーです。



大人 子供 RM350 / RM280

所要時間

9:00 ~ 14:30

催行日

毎日(ハリラヤ・カサを輸く)

食事

ローカルフードの基金

最少催行人数

2名

スケジュール

ホテル出発

バティック製作(約1時間)

フェデラルテリトリーモスク (入場)

イスラム美術館(入場)

昼食(ローカルフード)

バティックをピックアップ

ホテル到着

- イスラム教の休日、礼拝行事等でモスク国入場できない場合は外額からのご案内となります。
- \*スケジュールは交通事情、 羽地事情等により変更の場合があります。
- \*モスクへの入場の際は、女性は無料質し出しのマントやヒジャブで肌と髪の露出を隠していただきます。
- ・男性でも、短いショートバンツやタンクトップなどでは入場の際に不可となることがございます。製作したパティックはお持ち帰りできます。

497-48: JTB91-4/7

# 14. ゲンティンハイランド、ショッピングとカジノツアー

KUL-O-SSGTHSDT

**GENTING HIGHLAND TOUR** 

ショッピングもカジノの楽しめるツアーです

#### スケジュール

ホテル出発

ゲンティンハイランド、プレミ アムアウトレット着

プレミアムアウトレットで

自由行動

スカイウェイケーブルカーで スカイアベニューへ

スカイアベニュー散策、カジノ やお買い物(温食各自)

スカイウェイケーブルカーで プレミアムアウトレット

ホテル到着

\$ 977-17

大八子供 RM380

所要時間 09:00~16:00

保行日 毎日

金華 各自

量少催行人数 2名

"カジノ入場は21歳以上。 パスポート提示要。

ショートパンツ、ピーチサンダル、 下シャツでの入場はできません。 ケーブルカーメンテナンスの概念 車でのご案内となります。

G7-46: JTRV-372

## 15. ガイド専用車チャーター

KUL-O-GDCROOCT

**GUIDE & VAN CHARTER** 

ご家族やお友達同士でブライベートな観光やショッピングに最適!



4時間1台 RM800

8時間1台 RM1600

所要時間 08:00~22:00内

毎日

催行日

食事 なし

> 量少催行人數 1名様より (6名まで最幸可)

> > (追加1時間につき RM210)

- \*チャーター範囲はクアラルンプール市内、セランゴール州、ブトラジャヤ のみとす。
- \* その他の地域(マラッカ州、イボー、ジョホール州等)はお聞い合わせく ださい。
- \*観光、ショッピングでのご利用のみとなります。商業目的の企業視察等が 目的の場合はお受けできない場合がございます。
- \*食事代、観光入場料、駐車代、高速道路通行料金は別途ご負担いただきます。 \*800以前、2200以降のチャーターには50%の追加料金がかかります。6名機 以上でのご参加はミニバスをご用意いたします。料金觧解はお問い合わせく ださい。

スケジュール 市内ホテル出発 行きたい場所を チャーターでご案内 ホテル理論

COTH-MIN: JT BUT-POPT

## 16. ガイド専用車空港送迎

KUL-T-TRSFAPTD/KUL-T-TRSFAPTN KUL-T-TRSFHTLD/KUL-T-TRSFHTLN

空港からホテル、ホテルから空港へ自日本語ガイド付き片道送迎です。 専用車利用で、楽々移動できます。



片道 浸在早期 RM1130 RM750

フライト副着時間 09:00~22:50

フライト到着時間 22:51~08:59

催行日

海日

量少惟行人数

- \*6名まで乗車可ですが、お荷物の個数・大きさによっては乗車 人数が6名以下となる場合 がございます。
- \*ご利用のフライト時間をお知らせ下さい。 6名様以上でのご参加はミニバスをご用意いたします。 料金額組お問い合わせください。



## 17. KLゴルフツアー

クアラルンブールから約40分ほどの 毎外でのゴルフはいかがですか。

#### KUALA LUMPLIR GOLF TOUR

### ・・・ゴルフ

ジャンボ緊急氏がコース設計に携わったという起伏に富んだ初心者でしましめるコースです。



#### スケジュール

市内ホテル出発

ゴルフ場到着、受付

ティーオフ(18水ールスループレー)

ゴルフ場出発

ホテル到議

\$ 200-100

土日祝 平日 RM860 / RM960

送迎、グリーンフィー、 含まれるもの バギー、キャディー 保険

催行台

毎日(トーナメント書館の日は不可)

念事

なし

是少部行人員

7日:2名1億~ 土日根:3名1億へ

- "レンタルクラブ RM15D~
- \*土日祝日は午後からのプレイになります。
- \*キャディへのチップは含まれません。
- \*トーナメント開催の時は手配不可

### スンガイロングゴルフをカントリー XILO-8961MOND/\$883.000

ジャック・ニクラウス。の戦略的コース。ゴルフ好きに大人気です。



#### スケジュール

ホテル出発

ゴルフ場到着、受付

ティーオフ(18ホールスループレー)

ゴルフ場出発

ホテル到着

WE THE TOTAL PROPERTY OF THE PARTY OF THE PA

平日(火~金) 土日祝 RM870 / RM970

含まれるもの 迷遊、グリーンフィー、 キャディー、パギー、個別

佛行日

毎日(月曜日、トーナメント **開催の日は不可**)

食事

なし

是少能行人員

2名1組~

- **\*レンタルクラブ RM180~ \* 月曜日休業**
- "土日祝日は午後からのプレイに掘ります。
- \*キャディへのチップは含まれません。
- \*トーナメント開催の時は手配不可

### パームガーデン・ゴルフ(平日のみ)

PALM GARDEN ICUL-O-SECEPCIND

クアラルンプールの都会から解放され、自然豊か **関係が人気のゴルフコースです。** 



#### スケジュール

ホテル出発

ゴルブ爆到着、受付

ティーオフ(18ホールスループレ

ゴルフ場出発

ホテル到着

\$ 200 ツアー代金 RM900

送課、グリーンフィー、 含まれるもの キャディー、バギー

催行白

早日のみ (土日根 トーナ メント開催の平日は不可)

食事

なし

最少催行人员

2名1組~

\*レンタルクラブ RM1S9~

\*キャディへのチップは含まれません。

トーナメント開催の時は手配不可

ベタアー創稿: JTRマシーシアン

### KLスパセレクション MANDARA SPA (マンダラ・スパ)

ルネッサンスホテル内にある人気のホテルスパ。 豪華で洗練された室内にて至福の時間をお過ごしください。



1. ハーモニー HARMONY

疲れた体をリフレッシュするのに最適なスパパッケージ

アロマセラビーフットパス、ラベンダーボディウォッシュマッサージ、トラディッショナルボディスクラブ、 アロマセラピーフローラルバス、バリニーズマッサージまたはフェイシャルマッサージ

2. スパ・ディスカバリー **SPA DISCOVERY** 

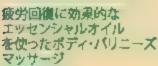


ヨーロッパのスパプロダクトを使用した。 ボディとフェイシャルのスパパッケージ

#### コース内容:

アロマフットマッサージ、パリニーズボディ マッサージ、ファイシャルマッサージ

4. パリニーズ **BALINESE MASSAGE** 





アロマフットマッサージ、バリニーズボディマッサージ



5. ファンシー・フットワーク **FANCY FOOT WORK** 

3. マンダラ・マッサージ

アロマフットマッサージ、

マッサージが人気

コース内容:

マッサージ)

MANDARA MASSAGE

2名のセラピストによるボディ

ポディマッサージ(指圧/ハワイアン/ロミロミ/ スウェーデン式パリスタイルを組み合わせた

#### コース内容:

デトックス効果のある フットマッサージ



000460

RM375

・スパ製金は変更になる場合がおります。 \* その他のメニューもございますのでお問い合わせ下さい。

インフォメーション

ガイド・送迎は付きません。お客様ご自身でスパまでお越し下さい。

\*ご予約時間の15分前を目安にスパへお越しください。到着が遅れますとスパ値制時間が短くなることがございます。

\*ご予約は現地にて、またはウエブサイトwww.mybus-asia.com/malaysia/よりお申し込みください。

\*ご予約後の取消しにつきましては、予約日の2日前から100%のキャンセル料が かかりますのでご注意下さい

食事 なし

1名様より申込み可能

スパ管 美時間 10:00--21:00

イーストウィング3階 ルネッサンス・クアラルンプールホテル門

Comer of Jalan Sultan Ismail & Jalan Ampang



1. マングローブリバークルーズ

LCK-O-SSMGMGRV

MANGROVE CRUISE

ランカウイのマングローブの書

子供 太人 RM290 / RM190

所要時間

9:30 ~ 15:00

催行日

火・木・土・日

食事

ローカル料理の基金

量少偿行人员 2名

ホテル出発

ジェティ出発

マングローブの林見学、クラワ洞窟 またはワニ洞窟でコウモリを見学 マングローブの森を巡りなから、 日本語エコガイドがランカウイの 自然について説明

スケジュール

ジェディ到着、ホデルへ

ホテル到着

- ツアー保険手続きのため、お申込みの際パス ポート番号と生年月日をお知らせください。
- Tシャツ、ショートパンツ、サンダル等濡れて も良い服装でご参加ください。 \*川の水量により洞臓に入れない場合があります。
- 裏天候。D場合には催行しません。
- 『日本語ガイドは浄から素鉛いたします。
- 送迎はドライバーのみ。
- \*大人1名、子供1名計2名のみの場合、子供料金の道 用はありません。

## 2. カヤックDEジャングル

LGK-O-SSKAYAKT

KAYAK DE JUNGLE

ボートが入れないマングローブの摘い水路をカヤックで返ります。「又 カヤックの實管付きで初心者もOK



子供 RM350 / RM300

所養時間 15:30 ~ 21:30

毎日(水曜を除く) 催行日

ク食。おやスカル場付き

量少僅行人員 2名

スケジュール

ホテル出発、車にてキリム漁村へ 漁船にて5分移動し、水上に浮い ている養殖場に移動。

トイレ休期後、簡単なカヤックの 漕ぎ方を購習。

2人乗りカヤックに乗り、実技調査

購習後、カヤック・ツーリング出発

養殖場にて夕食、夜光虫の観賞 キリム桟橋に到着、ホテルへ

ホテル到着

- "ツアー保険手続きのため、お申込みの勝パスポ - ト書号と生年月日をお知らせください。
- "お子様のみのご参加はお受けできません。 機者の同伴が必要となります。
- \*水着など洋17も良い服とを着用。タオル、着 着え(長袖、長ズボン)、帽子、虫よけスプレー をご持参下さい。
- 『悪天候の場合は惟行しません。

金事

- で光虫は天候により見られない場合があります。
- \*5歳未満のお子様、75歳以上の方のお申込みは
- で連載ください。 \*ツアー代金は変更の場合があります。
- \*送望はドライバーのみ
- 大人1名、子供1名計2名のみの場合、子供料金の道 用はありません。





LGK-O-SSPAYLGK/SSPAYSNG

PAYAR SHORKELING TOUR

海洋公園パヤ島でシュノーケリングや海水浴をお楽しみ下さい。



スケジュール

ホテル出発

クア・ジェティー出発、 大型フェリーにてバヤ島へ

パヤ島到着、シュノーケリングや魚と 海水浴(ガイドはもぐりません)

基金はパヤ島プラットホーム にて バイキング (12:30 頃)

引き続きシュノーケリング、 海水浴をお楽しみください。

クア・ジェティーへ出発

ホテル到着

\$ 8700 107 3

日本職ガイド付

日本部ガイドなし

大人 子供 RM530 / RM400

子供 大人 RM350/RM250

所要時間

08:00 -- 17:00

催行日

毎日

食事

医食物等

最少能行人員 2名機より(ガイドなしは7名より)

- 海洋公園管理費が含まれております。 料金は変更の場合があります。
- \*水碧、タオル、着唇えをご特勢下さい。
- \*悪天候の場合は催行しません。
- \*お申し込みの際バスポート番号、生年月日を お知らせ下さい。
- \*80歳以上の方のお申し込みはご遺蔵下さい。

## 4. バヤ島ダイビングツブ

LGK-0-SSPAYTTD/SSPAYFND LGK-O-SSPAIDNG/SSPAFDNG



4

9

トロピカルフィッシュと優雅に海中散歩。体験ダイブとライセンス保持者向けファン ダイブがあります。



スケジュール

日本語ガイド付

日本都ガイドなし

(仲間ダイブ) 大人 (ファンダイブ) 大人 RM660 / RM630

(分離ダイブ) 大人 (ファンダイブ) 大人 RM480 / RM450

所養時間

08:00 ~ 17:30

催行日

每日

食事

悪食付き

最少偿行人員 2名様より(ガイドなしは1名より) ホテル出発

クア・ジェティー出発、 大型フェリーにてバヤ島へ

ファンダイブのお客様は1本目

(体験ダイブは午後になる場合あり) 昼食はパヤ島ブラットホームにて

ファンダイブ2本目

クア・ジェティーへ出発

バイキング(12:30 頃)

ホテル到着

海洋生産管理が含まれております。料金は変更の場合があります。

\*水増、タオル、着替えをご持参ください。

悪天候の場合は催行しません。

お申込みの際バスポート番号、生年月日をお知らせください。

'80歳以上の方のお中込みはご温柔ください。

# 5. ランカウイ島内観光

LGK-0-SSHDLGKT

LCK HALF DAY SS

伝説の島ランカウイを堪能します。



大人 子供 RM280 / RM180

所要時間 10:00 ~ 15:00

催行日 毎日

食事

中華料理のランチ

多少催行人员 2名



スケジュール

ホテル出発

マスリ女王のお葛見学

イーグルスクエア

クアタウンにて中華料理のランチ

クアタウンのスーパーマーケットへ

ホテル到着

COT-ME: J'THYL

## 6. アイランドホッピング

LCK-O-SSISLHOP

ISLAND HOPPING

タヤンブンチン島の淡水湖や無人島での海水浴をお楽しみください。



子供 RM330 / RM200

所要時間 09:00~ 14:30

月、水、金、日 催行日

食事 BBQランチ

> 最少催行人政 2名

スケジュール

ホテル出発

テロー・バル港から出発

海の驚を見学

ダヤン・ブンチン湖で淡水浴

魚釣り(糸釣り) 体験フィッシング

無人島にてBBQランチ

帰港

ホテル到着

- \*ツアー保険手続きのた品、お申込みの際バスポート 番号と生年月日をお知らせください。
- \*水着着用の上、タオル、着普えなどご特勢ください。
- \*火、木、土曜日は催行しません。
- \*原天候の場合は催行しません。
- \*75歳以上の方のお申込みはご達慮ください。
- \*日本語ガイドは潜から乗船いたします。
- \*送迎はドライバーのみ。
- \*大人1名、子供1名計2名のみの場合、子 再金の適用 はありません。



NIGHT MARKET & DNR

地元で大人気のナイトマーケットにご案内。



スケジュール

ホテル出発

ナイトマーケット散策

夕食はクアタウンのローカル レストランでランカウイ料理

ホテル到着

\*水、食、日曜日のみ催行

ピークシーズンなど、ご予約をお受けできな

い場合もございます。

大人1名、子供1名計2名のみの場合、

子供料金の適用はありません。



大人 子供 RM250 / RM150

所要時間 18:00 ~ 21:00

水・金・日 维行日

(ハリラヤ、旧正月を除く)

食事 ランカウイ料理 の夕食

> 量少催行人员 28

# 8. サンセットセイリング

LGK-O-SSSUCKDR



SUNSET SALING

カクテルを楽しんだ後、船上でのバーベキューをお楽しみください。

#### スケジュール

ホテル出発

アワナ・ジェッティー刺着

セイリング

ヨットにて出発

美しい夕焼けを眺めながら船上 でのカクテルやバーベキューを

お楽しみ下さい。

下船後、ホテルへ

ホテル到着

从 子供 RM310/RM195

16:30 ~ 20:30 所要時間

催行日 **\$**6

食事 ドリンク、夕食付き

最少催行人員

2名



\*7歳未満の書子様の参加はお薦めしておりません。 キシージャグジーを楽しまれる方は水着、着替え、 タオルをご持参のうえご参加ください。

「日本語ガイドは同行しません。

ツアー保険手続きのため、お申込みの際

参加者全員のバスポート番号と生年月日を お知らせください。

\*大人1名、子供1名計2名のみの場合、子供料金の適用 はありません

# 9. BOYSカヤックツア

LCK-0-SSBOYKYK

BOYS KAYAK

お手頃料金でカヤックを楽しめます。 浮島のレストランでのローカル料理もおす

大人 子供 RM290 / RM250

15:15 ~ 20:45 所要時間

催行日 毎日

ローカル料理の夕食 食器

> 量少催行人員 2名

#### スケジュール

ホテル出発

ジェッティに到着、カヤックの 漕ぎ方を漕智

マングロープカヤックに出発

浮島のレストランで夕食

ホテル到着

- ツアー保険手続きのため、お申込みの際 バスポート番号と生年月日をお知らせく
- 濡れてもいい服装で、タオル、着替えをご 特勢ください。
- 送迎はドライバーのみ
- 大人1名、子供1名計2名のみの場合、子供料金 の適用はありません。

### 10. 体験フィッシングと ニョニヤ料理



SEAFOOD CATCHING

夕刻からのランカウイ湾で新鮮なシーフードを釣ろう! 透明なイカやエビ、かになどを釣って、捕れたてを食す!



スケジュール

ホテル出発

アワナジェッティから船で出発

糸釣り、イカ釣り、しらす、

トローリング体験

傷港

釣れたシーフードは料理してもらい ニョニャ料理の夕食と一緒にお召し 上がりください

ホテル到着



2名大人/子供 3-4名大人/子供 RM550/RM450

所要時間 15:00 ~ 21:50

偿行日 毎日(金曜を除く)

ニョニャ料理の夕食 金寨

> 最少催行人数 2名 (定員4名/ボート)

\*ツアー保険手続きのため、お申込みの療パスポート番号と 生年月日をお知らせください。

\*日本語ガイドは清から乗組いたします。

\*ボートの間に限りがあります目で、4名以上のご予約はお受 けできない場合がございます。

\*濡れてもいい服装で、タオルもご持参の上ご参加 ください。

75歳以上の方の刑申し込みはご遠慮でさい。

\*海の状況により釣れる無の種類や量は変わります。

(1名当たりの料金です)

-COTT - Bill - pay recover taken a Relating (BREAL) >

# .11. ランカウイ・大地の公園ジオパークツアー。

LCK-O-SSMANPAS

GEO PARK LANGKAWI

世界ジオパークに認定されたランカウイ南西地域で400万年前からある大理石の 石やマングローブの森など大自然の神秘を体験!



スケジュール

ホテル出発

テロー・バル港から出発

薄わしの見学

マングローブクルーズ、島に上軸 条約り体験、無帯魚の餌付け

ワイト・サンドビーチでBBQランチ

推准

ホテル到着

太太 RM350 / RM250

所思時間 09:00 ~ 15:00

催行日 火、木、土

食事 BBQランチ

> 量少借行人员 28

- \*ツアー保険手続きのため、お申込みの際パス ポート番号 号と生年月日をお知らせください。
- \*71億以上の方の旨申込みはご達慮ください。
- 『日本語ガイドは港から乗船いたします』
- \*送迎はドライバーのみ。大人1名、子供1名計2名のみの場合、 子供1名計2名のみの場合、子供料金の適用はありません。

# ルをリフレッシュ!

LGK-O-KIKOKUP4

KKOKUBISPAR DGIT MEAL

帰国使までの時間をリフレッシュ・スパとおすすめイタ



スケジュール

本学小出現

サン・スパでのトリートメント (89605)

サンカフェでイタリアンの概念(風外)

空帯まで巣迫

- 16歳未満のお子様、妊娠中の方の言申
- し込みはお受けできません。 \*レストランでのお食事は屋外(ファンのみ)と相ります。
- と帰国例に合わせてお迎えにあがります。 フライト情報をお知らせください。

大人

RM350

所屬時間 約4億間

侧行日

毎日 (ハリラヤ、クリス マスイブ、大鳴日、 旧正月を除く)

食事 イタリアン軽食

> 量少偿行人量 28

> > CYP-ME: JTREE-

### 13、ガイド専用車チャーター

LGK-O-GDGARCTR

GUIDE & VAN CHARTER



家族や友達同士でプライベートな観光やショッピングに最適!



スケジュール ホテル出発

行きたい場所に チャーターでご案内

ホテル動着

\*駐車代、食事代、観光入場料は別途ご負担いただきます。 \*観光、ショッピングでのご利用のみとなります。食業目的の企業表 寮等が目的の場合はお受けできない場合もございます。

ピークシーズンなど、ご予約をお受けできない場合がございます。

\*8:00以前、22:00以降のチャーターには50%の追加料金がかかります。

\$ 977

4時間1台 RM520

RM1040

所養時間 08:00~22:00内

毎日 催行日

なし 食事

最少催行人数 1名4 より (6名まで集車可)

(連加 1 時間につきRM130)

(07-18: JT 84/-5/7>

# 4. 14. ランカウイゴルフツアー

**GOLF TOUR** 

自然溢れるランカウイでのゴルフをお楽しみ下さい。

### **゙ヌンラヤ・ゴルフ**

**GUNUNG RAYA** 

ラヤ山のふもとの地形を生かした広大な解放感あるコースです。 ゴルフ初心者にもおすすめ!



土日祝 RM480

含まれるもの カートフィー、グリーンフィー、保険

催行日 毎日(トーナメント開催の日は不可)

È B なし

スケジュール

ホテル出発(市内から約30分) ゴルフ場にて受付

ティーオフ(18ホールスループレー)

適中、暴食など

ゴルフ場出発

ホテル副着

量少偿行人数 2名1組~

- \*キャディはおりません。 \*レンタルクラブRM100~200
- \*レンタルシューズ RM10~ (料金は変更の場合があります)

### ザーエルス・ケラッ

THE ELS CLUB

LGK-0-399 LGK-O-SSGF

プロゴルファーのアーニー・エルス(ELS)デザインのランカウイの自然を最大限に生かした美しいコース。

112 平日 土日祝 RM750 / RM850

含まれるもの 送迎、グリーンフィー、バギー、保険

推行自

**毎日(トーナメント開催の日は不可)** 

食事

なし

最少修行人数 2名1組~

- スケジュール
- ホテル出発(市内から約50分) ゴルフ場にて受付
- ティーオフ (18ホールスルー ブレー)
- ゴルフ場出発
- ホテル到着

- \*キャディー RM100~ \*レンタルクラブ RM150~
- プレンタルシューズ RM50~ (料金は変更の場合があります)

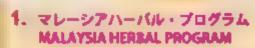
The state of the s

ペタアー会長: JTRマレーシアン



100% ナチュラルなオイルを使い、伝統マレーシア式、パリ式、タイ式、スウェーデン式など豊富な種類のマッサージが受けられるカジュアル街スパ。





★マレーシアのハーブを使ったトリートメント



コースが参 フットパス、トンカットアリ天然スクラブ、ハーパ ロシマスク、ハーパルオイルマッサージ、ハープティー

#### 2. ロイヤルジャワニーズ・リチュアル ROYAL JAVANESE RITUAL

★ ココナッツやヨーグルトを使った肌にやさ しいトリートメント



コースタイプ フットパス、ルルレ スクラブ、ヨ グルトラップ、シーソルトと花の アロマテラビーバス、パリニーズマッサージハープティー

#### 3. アフターサン・プログラム AFTER SUN PROGRAM

★ 日焼けした肌をいたわるトリートメント



フットパス、アロエペエラのボディマスク、日焼けの後継を おさえるオイルでのマッケージ、日便け削用フェイシャル

#### 4. ヒーリング・プログラム HEALING PROGRAM

NA300/1%

★ 調から足の先まで筋肉をはぐし、血行を促進 **1985-50**/2年

フットパ**ス**、シーソルトと死のアロマテラピーパス。伝教マレーマッサ ー・ジ、スパ・フェイシャル、フットリフレクソロジ・、バープディ

#### 5. リラクシング・リチュアル RELAXING RITUAL

★ 身体のおからリラックスでき、ストレスをとりのぞく。

21070 ROA3601145

フットパス、ボディスクラブ、ボディラップ、バリニーズマッ サージ、イヤーキャンドル、フェイシャル、ハーブディー



インフォメーション

"1名様よりお申込み可能です。

\*2名以上のお申込みの場合、ホテルまでの送迎サービスが ございますのでお問い合わせください。

\*妊娠中、高血圧、アレルギーなど健康状態に不安をお持ちの 方はあらかじめ予約の際にお申し出ください。

場合によっては予約をお受けできない場合もございます。 \*ご予約は現地にて、またはウェブサイト

www.mybus-asia.com/malaysia/よりお申込みください。
\*ご予約後の取消につきましては、スパ開始時間の 6時間前から 100%のキャンセル料がかかりますのでご注意ください。



**前 スパ営業時間 11:00~23:00** 



PANTAI CENANG店 (CASA DEL MARホテル前)



SUN SPA

スパメニューも豊富で値段もリーズナブル。ローカルにも人気のスパです。 おしゃれなおこが並ぶパンタイ・テンガにあります。







### おすすめの5コースをご用意いたしました。

- サン・スパ スペシャル **SUN SPA SPECIAL** 

  - ★ ボディスクラブ(30分)★ ホットタブ(シーソルト)(30分)★ フルボディアロマオイルマッサージ★ フェイシャルトリートメント(30分) -ジ(60<del>分</del>)
- 2. アラマンダ **ALLAMANDA**
- 136179/1条 M339/25

14259 1元

THAN 12%

- ★ボディスクラブ(30分)★フルボディアロマオイルマッサージ(60分)
- 3. チェムバカ **CEMPAKA**



- ★ ボディスクラブ(30分)★ フルボディアロマオイルマッサージ(60分)★ フットリフレクソロジー(30分)
- 4 デイジー DAISY



- ★フルボディアロマオイルマッサージ(90分)★フットリフレクソロジー(30分)
- 5. サンバーン・ SUNBURN TREATMENT



インフォメーション

- ★ ボディクーリングマスク&ラップ(30分)★ サンバーン・フェイシャルトリートメント(30分)★ クーリングタブ(30分)

\* 1名様よりお申込み可能です。

\*ホテルからの送迎サービスはありません。

16歳未満のお子様、妊娠中の方の制中込みはお受けできません。

\*ご予約は現地にて、またはウェブサイトwww.mybus-asia.com/malaysia/よりお申込みください。

\*ご予約後の取消につきましては、スパ予約日の2日前から100%のキャンセル料がかかりますのでご注意ください。



時尚 スパ警備時間 11:00~23:00





734 Tasik Anak, Teluk Baru, Pantai Tengah

# 1. 世界遺産ジョージタウン半日観光



Pen-o-sshdatwn

GEORGETOWN HD SS

世界遺産ジョージタウンの主要観光商所を選る人気コース。



子供 RM190 / RM120

所要時間 09:00 ~ 14:00

催行日 餐日

食事

飲茶の墨金

是少惟行人員 2名

\*運動戦など歩きやすい戦でご参加下さい。
\*スケジュールは交通事情などにより変更の

場合があります。

\*大人1名、子供1名計2名のみの場合、子供料金の連用はありません。

スケジュール

ホテル出発

蹇釈迦仏寺院 (入場)

ビルマ寺院(入場)

スリ・マハマリアマン寺院(下章)

コーンウォリス岩(下車)

水上村(下草)

飲茶の昼食

ショッピング(民芸店、チョコレート店)

ホテル到着

# 2. バヤ馬

(日本語ガイド同行なし/同行つき) PEN-O-SSPAYPEN/SSPYSHNO

PAYAR TOUR

海洋国立公園ハヤ島の澄んだ海でサンゴ礁 /一ケリングを満喫!



A facilitate a distant

\$ 90 大人 子供 "RM738 "RM578 RM240 RM380

幼児 \*RM388 RM100

所要時間

07:00 ~ 19:00

催行日

等日

食事

暴食付き

最少催行人員 1名(ガイドつきは2名)

\*(ガイドつき)

シュノーケリング

船でパヤ島へ出発

プラットホームにて暴食 (ブッフェ)

引き続きシュノーケリング、海水浴、 日光浴などご自由にお過ごしください

スケジュール

バヤ島出発

ホテル出発

乗船場に到着

ホテル到着

- \*ツアー保険手続きのため、お申込みの際 パスポート番号と生年月日をお知らせください。
- \*水罨、着替え、タオルをご持参ください。
- \*悪天候の場合は催行しません。
- \*76歳以上の方のお申込みはごにください。
- "ツアー代金は変更の場合があります。
- ツアー中の無な原天候で中断になった場合は返金 はありません。

### 3. ペナンブリッジと ガーニードライブナイトツアー

Pen-o-sspenite

PENANG BRIDGE GURNEY DRIVE

全長13.5KMのペナンブリッジ鑑賞とガーニードライブ付近での最合で類料理をご



子供 RM240 / RM150

所要時間 16:30~20:00

催行日 毎日

食事 夕食付き

最少修行人員

2名



ペナンブリッジ鑑賞 フェリーにて移動

トライショー乗車

夕食(屋台で無料理)

ホテル到着

- \*夕食場所は変更になる場合があります。\*スケジュールは交通事情などにより変更 の場合があります。
- \*大人1名、子供1名計2名のみの場合、子供料金の 適用はありません。

## 4. 極楽寺とペナンヒル夜景観 スチームボートディナー

KEK LOK SI+PEN HILL EVENING

極楽寺と標高692mのペナンヒルからペナン市街の夜景観賞とマレーシア式編料弾の夕食



是少伴行人員

2名

スケジュール ホテル出発 植楽寺児学 ケーブルカーでベナンヒノ 山頂着 スチームボート(マレー風鯛)の

夕食と夜景鑑賞をお楽しみ下

ケーブルカーでペナンヒルを奪りる ホテル型議

- "ケーブルカーがメンテナンスで運休の場合、 4WD車を利用してペナンヒルに登ります。
- \*スケジュールは交通事情などにより変更の 場合があります。
- \*大人1名、子供1名計2名のみの場合、 子供料金の適用はありません。

Market Harried Hand

<97-3章: JT和中ルーシア2

# 5. オランウータン・サンクチュアリ

PEN-O-SSORANUT

BUKIT MERAH ORANG UTAN



スケジュール

#### ホテル出発

ペナンブリッジを渡り、ブキ・メラ レイクタウンへ(約1.5時間~2時間)

到着後、船にてオランウータン島へ

オランウータン見学

昼食(ローカル料理)

エコパークで 小動物や植物を見学

ブキ・メラ・レイクタウン出発

ホテル到着



大人 子供 RM440 / RM270

所要時間 08:00 ~ 15:00

催行日 毎日(火曜日を除く)

食專 墨食付き

> 墨少偿行人员 2名

・乾季時に遊の水量が減り、フェリーが運行で きない場合は催行中止となります。

大人1名、子供1名計2名のみの場合、 子供料金の適用はありません。

### 6. サンライズビーチ フィッシング&バーベキュ・



PEN-O-SSBBOFSH

SUNRISE BEACH FISHING

船からの釣りやサンライズピーチでのBBQなど、のんぴりすごせます。

A-ill felt soll states



RM290 / RM180

所要時間 09:00 ~ 13:30

催行日 零日

食事

是少偿行人员 2名

BBQランチ



スケジュール

ホテル出発 サンライズビーチ到着

魚釣り、水泳

昼食(パーペキュー)

ホテル到着

\*水着、タオル、着替えをご用意下さい。 \*スケジュールは交通事情などにより変更 の場合があります。

\*大人1名、子供1名計2名のみの場合、

### 7. トライショーで選る モーニングジョージタウン

子的异

PEN-O-SSMGGTWI

MORNING GEORGETOWN SS

世界遺産ジョージタウンをのんびサトライショー(輪タク)で巡りましょう。



大人 子供 RM290 / RM190

所要時間 08:30~14:30

催行日 毎日

金事 朝食、黒食付き

是少俊行人員 2名

\*大人1名、子供1名計2名のみの場合、子供料金の適用はありません。

スケジュール

ホテル出発

朝金(パクテー)

トライショーで朝市(ウエットマーケット)、 スリ・マハマリアマン寺院、観音寺、 セントジョージ教会を返る

ショッピング(チョコレート店)

昼食(飲茶)

ショッピング(民芸店)

ホテル到着

-07-48: JT 891-1/77

# 8. フルーツ&バタフライファーム

4

PEN-O-SSBFLYFF

FRUITS FARM & BUTTERFLY FARM

フルーツ劇でトロピカルフルーツの発学とバタフライファーム**でマレーシアの 嫁や昆虫を見学しよう。** 



スケジュール

ホテル出発

フルーツファーム見学

パタフライファーム見学

昼食(海鮮中華)

ショッピング

(民芸店、チョコレート店)

ホテル到着

\*大人1名、子供1名計2名のみの場合、 子供料金の適用はありません。



所要時間 09:00~14:30

催行日 毎日

patentille and the A call

会事 暴食付き

最少僅行人員

2名

**ペクアー対応: JTBRIν−3/7>** 

# 9. ペナン見どころ一日観光

PEN-O-SSFDPENG

**FULL DAY PENANG** 

世界遺産ジョージタウンをはじめ、ペナンの見どころを1日かけてご案内。



子供 RM360 / RM220

**孙要時間** 09:00 ~ 16:00

催行日 毎日

食事

飲養の暴食

最少催行人員 2名

- \*運動戦など歩きやすい靴でご参加ください。
  \*スケジュールは交通事情などにより変更の場合 があります。
- \*大人1名、子供1名計2名のみの場合、子供料金の適用はありません

ホテル出発

實釈迦仏寺院(入場)、

ビルマ寺院(入場)

トライショー乗車体験(15分)

クーコンシー(入場)

スリ・マハマリアマン寺院(下車)

ペラナカン・マンション(入場)

コーンウォリス(下草)

水上村見学

里金(飲茶)

観音寺(入場)。

セントジョージ教会(下車)

ショッピング

(民芸店、チョコレート店)

ホテル量

### 10. 世界遺産ジョージタウン ヘリテージツアー

Pen-o-ssheritg

HERITAGE TOUR

ペナン角のジョージタウンは、同国国際の可象になった歴史的議論物がたくさん残されています。



محادث للمحادث أأندأ

大人 子供 RM250 / RM160

所要時間 09:00 ~ 14:00

催行員

复日

食事 ニョニャ料理の基金

> 量少僅行人員 2名

\*金曜日、ハリラヤ、旧正月は催行しません。

\*スケジュールは交通事情などにより変更の場合があります。 \*大人1名、子供1名計2名のみの場合、子供料金の適用はありません。

スケジュール

ホテル出発

水上村(入場)

クーコンシー(入場)

アチェ・モスク、またはカビタ ンクリンモスク(下拿)

ペラナカン・マンション(入場)

墨食(ニョニャ料理)

ショッピング

(民芸店、チョコレート店)

ホテル到着

# 11. ペナン長期滞在下見ツアー



PEN-O-SSLNGSHD

PRICED NESTAY RESPECTION

シア長期滞在に役立つ情報が得られます。



体業日を除く2日前までにお申し込み下さい。

\*土日、現地祝日は催行しません。
\*スケジュールは交通事情などにより変更 の場合があります。



スケジュール

ホテル出発

ロングステイコーディネーター のレクチャー、Q&A(約45分)

ショッピングセンター内にある フードコートで ローカルフー ドに挑戦

奉便局、銀行、病院、日本食材を 売っているスーパーマーケット など、日常生活に必要な場所に 日本ヨガイドがご案内

ホテル到着

CDアー自体: JTBやレーシアン

### 12. フォトジェニックツアー



PEH-O-SSPAVASG

AVATAR SECRET GARDEN PHOTOGENIC TOUR

断名所!アバターシークレットガーデンで、幻想的な雰囲気をお楽しみください。 ショッピング(自由行動)、夕食付

And be defined



子供 大人 RM300 / RM200

所要時間 18:00~22:00

催行日 **\$**8

食專 海鮮中華の夕食

> 最少催行人員 2名

夕食 (海鮮中華)

ガーニードライブにてショッピング

(自由時間) アパター・シークレットガーデン(入場)

ホテル到達

スケジュールは交通事情により変更の場合があります。 大人1名、子供1名計2名のみの場合、子供料金の 適用はありません。

# 13. ガイド専用車チャーター

PEN-O-GDCARCTR

**GUIDE VAN CHARTER** 

ご家族やお友達同士でプライベートな機光やショッピングに最適!



4時間1台

RM580

RM1160

所要時間

08:00~22:00内

催行日

無日

食事

なし

最少催行人員 1名 (6名まで最享可)

(送加1時間につき RM160)



スケジュール

ホテル出発

ペナン島内の行きたい場所に チャーターでご案内

ホテル到着

\*駐車代、食工代、観光入場料は別途ご負担いただきます。

\*チャーター範囲はベナン島 (ビーチェリア・ジョージタウン内) の鼻となります。
\*観光、ショッピングでのご利用のみとなります。 商業目的の企業祝服等が目的の場合はお受けで きない場合もございます。

ピークシーズンなど、ご予約をお受けできない場合がございます。

\*8:00以前、22:00以降のチャーターには50%の追加料金がかかります。

## 4. 空港送迎+チャータ

PEN-O-TRSFCTR4/TRSFCTRN

APT TRSF + GUIDE VAN CHARTE



空港からのピックアップまたは空港へ の送迎とガイドチャーターを組み合わ せたグランです フライトに合わせて 手配にますので時間で無理にすること なく、またプライト時間を気にしない で観光できます.

スケジュール

空港ピックアップ→ チャーターで観光→ ホテルへ送迎 または ホテルピックアップ→ チャーターで観光→ 空港へ送迎(計4時間)

\$ 800-11

フライトの発着 ホテル出界が8:00~22:00以内

RM870 (**追加1時間**につきRM230)

フライトの発着 ホテル世典が22:01~7:59以内

> RM1305 (追加1時間につきRM345)

08:00 - 22:00のうち4時間 所要時間

惟行日 **5**8

食事 なし

> 是少俗行人員 1名 (6名まで最享可)

\*駐車代、食事代、観光入場料は別途ご負担いただきます。 \*チャーター範囲はペナン島内のみとなります。 \*観光、ショッピングでのご利用のみとなります。商業目的の企業視察等が目的の場合は お受けできない場合もございます。

ピークシーズンなど、ご予約をお受けできない場合がございます。

Market Market Barrellow Berger

# 15、ペナンゴルフツアー

人気のゴルフリゾートで ナイスショットねらってみませんか?

#### PENANG GOLF TOUR

PERANG GOLF CLUB FEN-O-SEGFFERN/890FFENH

2012年に新装オープンした美しい意観とチャレンジ性を備えたコースです。



#### スケジュール

ホテル出発

ゴルフ場到着、受付

ティーオフ (18ホールスループレ

ゴルフ場出発

ホテル到着

# N STREET

平日 土日祝 RM590 / RM710

含まれるもの 送達、クリーンフィー、バギー

催行日 毎日(トーナメント物像の社は不可)

金田 なし

最少推行人員

2名1篇~(土日祝日は3名1篇~)

\*スパイクシューズはご利用いただけません。
\*キャディーは確的できません。対問い合わせください。
\*レンタルクラブ RM159ー
\*レンタルシューズご告録の際は事前にお問い合わせください。

あ会は愛受の場合があります)

予約の確定はプレイの10日前以降となります。

プレー7日前より30%、プレー5日前より50%、プレー3日前より 100%の動演判がかかりますのでご注意ください。

\*ゴルファーズ保険FM500多途報復じて現金でお支払ください。 保険用は予告なく変更になる場合がございます。

MAL TINUS PEN-O-GOGFELPHW/GOGFELPHH

入18からなる56ホールのチャンピオンコース。



#### スケジュール

ホテル出発

ゴルフ場到着、受付

ティーオフ(18ホールスループレ

ゴルフ場出発

ホデル動着

# TO THE STATE OF TH

土日松 RM590 / RM640

含まれるもの 道道、グリーンフィー、パギー

催行日

毎日(トーナメント開始の日は不可)

食器

なし

最少信行人員

2名1篇

レンタルクラブ RM106ーレンタルシューズで視録の概念書 部にお問い合わせください。(料金は変更の場合があります)

\*キャディーは程 きません。お問い合わせください。 \*ゴルファース 計M3.20別途現場にて現金でお支払ください。 個別は予告なく変更になる場合がございます。

PEN-D-SOCIETAN/SOCIETAN

追標に抱かれた美しい最優で初心者からベデランまで楽しめる比較的フラットなコース。



#### スケジュール

ホテル出発

ゴルフ場到着、受付

ティーオフ(18ホールスループレ

ゴルフ場出発

ホテル引着

## \* 977

土日報 RM590 / RM640

含まれるもの 遊乱 グリーンフィー、パギー

催行日

毎日(トーナバント発展の日は不可)

金字

Milellanded Bank 4

なし

量少槽行人员

2名12 ~ (土日祝日は3名1組~)

\*レンタルクラブ (MAIS) (特金は変更の場合があります) \*レンタルシューズはございません。

◆予約の確定はプレーの14日前以降となります。

\*キャディーは確認できません。原言い合わせください。

\*ゴルファーズを明例、5.30別途明地にて明金では支払ください。 保護的は予告なく事でになる場合がございます。

### ペナン スパセレクション ダナイ・スパ



DANAI SPA

「ン農に5治學を展開するダナイ・スプロメニューも資富でローカルに名人気のスパです。 観光でのご滞在で使利なロケーション、ホテル内にある2店をご案内にたします



#### マッサージ

- **ダナイ・シグニチャーマッサージ** DANAI SIGNATURE MASSAGE
- アロマテラビーマッサージ AROMATHERAPY MASSAGE
- ヒーテッドハーバルバウチマッサージ 3. HEATED HERBAL POUCH MASSAGE
- ボルケーノヒーテップロックマッサージ **VOLCANO HEATED ROCK MASSAGE**















#### スパパッケージ

- A アジアンロイヤルコレクション The Asian Royal Collection
  - ★ アジア各国のトリートメントをパッケージで体感 タイハーパールコンプレスマッサージ(90分) パリポレ・ボディラップ(45分) カンボジア式ジンジャースクラブ(15分)



- B. アーユルヴェーダ パランスドーシャ Ayurvedic Balance The Doshas
  - HJA400 ★ 人気のアーユルヴェーダ、心身共にリラックス デトックスマッサージ(60分) アーユルヴェーダ・アクティブマッサージ(60分) シロダーラオイルトリートメント(30分)



#### C. ラ・ヴィエンローズ ロマンス La Vie En Rose Romance

RM350 ★ ローズの香りに奪されるスノリペッケージ ローズアロマテラピーマッサージ(90分) ローズボディマッサージまたはローズミニフェイシ ャルマッサージ(30分) ローズガーデンパス(15分)



#### D サントリーニ・バイ・ザ・シー Santorini By-The-Sea

★ アンチエイジング効果抜酵! エネジェティックマッサージ(90分) マリンボディボリッシュ またはキャビアミニフェイシャル(30分) タラソテラピーパス(15分)



- \*ご予料は現地にて、またはウェブサイトをご利用ください。www.mybus-asia.com/malaysia
- "ガイド・送迎はつきません。お客様で自身で入べまでご予酬時間の15分前までにお舗しください。
- "妊娠中、18歳未満のお客様はご遠慮ください。
- \*ご予約後の取消についてはご予約日の2日前から100%のキャンセル料がかかります。
- スパ料金は予告なく変更になる場合がございます。
- 上記スパ料金には別連6%のサービス税が組算されます。
- 「クレジットカードでのお支払をご希望の場合は、別途カード手」がかかる場合がございます。 スパにてお聞い合わせください。

1 1-1 phy livery



10:30-22:00



Danai Spa Gホテル・ガーニー内 (3F) Danai Spa イースティン ホテル ペナン内 (2F)

# 1. 世界遺産キナバル公園とキャノピーウォーク

HALL

BKI-O-SSKNPPOL

KINABALU PARK

キナバル山1500m付近の公園散策とキャノビーウォークを楽しみましょう。









#### スケジュール

ホテル出発

キナバル公園散策

ポーリン連泉、 キャノピーウォーク

ホテル到着

### 大人 子供

RM350 / RM180

市内ホテル 07:00~18:30

郊外ホテル 08:30~17:30

催行日 海日

所要時間

食事 昼食付き

The Hall of the later

是少催行人员

2名

\*大人1名、子供1名計画ものみのご参加の場合、子供料金の適用はありません。

\*運動靴など歩きやすい靴でご参加ください。 南県、タオル、虫よけスプレー、帽子、日爆り止めの操 帯をおすすめします。

■キャノピーウォークではビデオカメラの持ち込みはRM30、カメラ、スマートフォンの持ち込みはRM5 が必要となります。

\*ラフレシアの当日の開花状況により、見学にご案内します。

現地の村で保護管理を行っているため、見学をご希望の場合は管理費としてRM30/おひとり機 (大人・子供同額)別途かかります。(代金は予告なく変更になる場合がございます)

キャノピーウォークは点枝・修繕等で予告なく問題となる場合があります。

キャノビウォーク体験が出来ない場合はバタフライファームまたはトロビカルガーデンにご案内 します。いずれも閉節の場合料金からRMSを頂金します。

<ツアー主催: JTBマレーシア>

# 2. マングローブリバークルーズとホタルツアー

**BKI-O-SSRCHOTK** 

RIVER CRUISE & HOTARU

絶滅危惧種のテングザルの生息地として有名なクリアス川沿いのジャングルで、 テングザルやホタルを楽しながらマングローブ川をクルーズします。









大人 子供 RM360 / RM180

所要時間 市内ホテル 14:00 ~ 27:30 郊外ホテル 13:00 ~ 22:30

催行日 第日

食事 夕食付き

量少催行人員 2名

スケジュール

ホテル出発(2時間)

クリアス川辺の村に到着

ポートにてマングローブリバークルーズと 自然動物観察(約1時間)

夕食(ローカルマレー料理)

ホタル観賞(約20分)

ホテル到着

\*水しぶきで濡れる場合がありますので、薬具、虫よけスプレー、タオル、着替えをご準備ください。

\*大人1名、子供1名計2名のみの場合、子供制度の適用はありません。

\*双頭蓋をお持ちいただくとよりお楽しみいただけます。

〈ツアー主催: JTBマレーシクト〉

# 3. ムンガルム島満喫ツアーシュノーケル

年 年

Halalad

**BKI-O-SSMENSN** 

MENGALUM SNORKEL

白い砂浜と透明度抜群のプライベートアイランドでシュノーケル!









# 

大人

2名 / RM450 3名 / RM430

4名以上/RM410

子供 (6億以上)

RM380

所要時間 市内ホテル 07:30~15:30

郊外ホテル 06:30~16:00

NACE OF ACCOUNT

催行日 毎日

食事 墨金

是少催行人員 2名

#### スケジュール

ホテル出発

ポートにてムンガルム島へ(1時間)

ボートシュノーケル

暴食

自由行動

ポートにて帰港

ホテル到着

- \*日本語ガイドが同行します。
- \*子供は6歳より参加可能です。
- \*大人1名、子供1名計2名様のみのご参加の場合子供料金の適用はありません。(大人料金と同順となります。)
- ご予約時に参加者全員のフルネームとバスポート番号をお知らせください。
- 「悪天候の場合は中止やスケジュール変更となることがございます。
- 「フィンのレンタルは有料となりますので事前にお知らせください

<ツアー主催: JTBマレーシア>



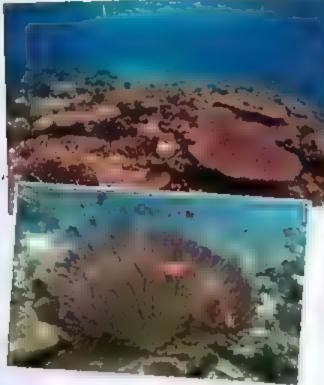
PH.H.O

**BKI-O-SSMENDV** 

MENGALUM DIVING

透明度の高いムンガルム島の豊かな海でダイビングを楽しみましょう!







#### スケジュール

ホテル出発

ポートにてムンガルム島へ(1時間)

ダイビング(体験またはファンダイビング)

長食

自由行動 ......

ボートにて帰港

ホテル到着

\$ **9万**二(64)

大人/子供(12歳以上) RM700

所要時間 市内ホテル 07:30~15:30

郊外ホテル 06:30~16:00

催行日 毎日

食事 昼食

量少催行人员

28

- \*日本語ガイドは送迎のみとなります。ダイビングは英語インストラクターが担当します。
- \*ご参加は12歳以上のお客様に限ります。
- な予約時に参加者全員のフルネームとバスポート番号をお知らせください。
- \*ファンダイビングの方はライセンス番号も併せてお知らせください。
- 東天候の場合は中止やスケジュール変更となることがございます。
- がはダイビングでは1本、ライセンス保持者は2本のダイビングを行います。

<ツアー主催: JTBマレーシア>

# 5. サビ島とピクニックランチ

BKI-O-SSCORALI

SAPI ISLAND TOUR



海洋国立公園サビ島でマリンスポーツを満喫!



#### スケジュール

ホテル出発

ポートにてサビ島へ(約15分)

シュノーケリングやマリンスポーツ (別料金)など自由にお過ごしください ランチポックス

ポートにて帰港(約15分)

ホテル到着

大人 RM290 / RM140

所要時間 市内ホテル 08:00~15:00 ダ外ホテル 07:00~16:00

催行日 毎日

食事 ビクニックランチ

曼少催行人员

2名

### 6. ガヤ島トレッキングと コーラルアイランド **GAYA ISLAND**

BKI-O-SSGAYACL

CORAL ISLAND TOUR

ガヤ馬でのネイチャートレッキングと美しいコーラルアイランドでの休日。



#### スケジュール

ホテル出発

ボートにてガヤ島へ(約15分)

ガヤ島にてネイチャートレッキング(約45分)

ボードでサピ島へ(約5分)または、 ジップラインで移動(別途申込み要)

鳥にて自由にお過ごしください。

ランチボックス

ボートにて帰港(約15分)

ホテル到着

子供 RM310/RM160

市内ホテル 08:00~15:00 所要時間 郊外ホテル 07:00~16:00

催行日 毎日

ピクニックランチ 食事

是少條行人員

2名

## 7. アイランドホッピング! サビ島・マムティック島

DKI-O-SSISLBBQ

2 ISLAND HOPPING

透き通ったキレイな海でシュノーケリングやマリンスポーツなどをお楽しみください!



RM310 / RM160

市内ホテル 08:00~15:00 郊外ホテル 07:00~16:00

催行日 餐日

食事 ピクニックランチ

> 最少催行人員 2名

スケジュール

ホテル出発

ボートにてマムティック為へ(約15分)

自由行動

ボートにてサビ島へ(約10分)

ランチボックス

ポートにて帰港

ホテル到着

#### <③⑥⑦ツアー共通のご注意>

- \*マスク・シュノーケリング、ライフ ジャケットの無料レンタルがございます。 (フィンは料金に含まれません。ご希望 の場合は事前にお知らせください。)
- \*歩きやすい靴、ピーチサンダルなどでご 参加下さい。
- 日焼け止め、水着、着普え、タオルをご持参 ください
- 入島料皿ツアー代金に含まれます。 (2018年4月現在)
- \*大人1名、子供1名計2名のみのご参加の 場合、子供料金の適用はありません。



ガヤ島とサビ目の移動をジップライン体験できます。 島と島の間をつなぐジップラインとしては、世界最長の250m の長さです。

くジップライン体験>

(ジップラインとは:ワイヤーロープをブーリーと呼ばれる潜車を使って滑り降りるアクティビ ティです)

※サビ島とピクニックランチと2島めぐり サビ島・マムティック島 サビ島で申込み得にボートでガヤ島へ移動し、ガヤ島からサビ島へジップラインで移動 ガイドは予約手配のみ、ガヤ島まで同行いたしません。 ハーネスなどの装備を付けたあと注意事項の説明を受け、5分ほど山道を歩きジップラインの スタート地点まで移動します。

米ガヤ島トレッキングとコーラルアイランドツアー ガヤ島で申込み、ガヤ島からサビ島へ移動 ガイドは予約手配のみ、サビ島にてお客様と合流します。 ハーネスなどの装備を付けたあと注意事項の選甲を受け、5分字ど山道を歩きジップラインの スタート地点まで移動します。

料金:RM86/大人・子供同じ(6曲以上)現地にて別途支払い要。お問い合わせください。

# 8. ロッカウィ・ワイルドライフバークと市内観光 全線

BKI-O-SSWILDPH

WILDLIFE PARK & BKI SS

ボルネオ固有種の野生動物に出会える「コタキナバル市内を出るできる」と得るツアーです。









スケジュール

ホテル出発

ロッカウィワイルドライフパーク到着

ガイドと散策

数茶の昼食

中国寺院 (下草)

州立モスク (下車)

サバ州立津物館(入場)

ホテル到着

大人 子供 RM300 / RM150

所要時間 市内ホテル 09:00~14:30 郊外ホテル 08:00~16:00

催行日 每日

食事 昼食付き飲物

فنقف السائري الت

最少催行人員

2名

運動戦など歩きやすい戦でご参加ください。虫よけスプレー、傷子、日焼け止め、雨具の携帯を おすすめします。

\*大人1名、子供1名計1名のみのご参加の場合、子仲料金の適用はありません。

<ツアー主義: JTBマレーシア>

BKI-O-SSHRSEAM/SSHRSEPM

HORSE HORSE





大人/子供 RM450

所要時間 午前雅

市内ホテル 09:00~14:30 郊外ホテル 10:00~14:00

午後発

市内ホテル 15:30~21:00 郊外ホテル 16:30~20:30

催行日 毎日

INTITE ME

食事 午前獎:區食付き 午養獎:夕食付き

> 最少催行人員 2名



スケジュール

ホテル出発

乗馬クラブ別着

乗馬装具を合わせます

乗馬の手順説明、乗馬の練習

ピーチにて張馬でお勧歩、写真撮影

着替月

基金または夕食

ホテル着

\*\*\*\*\*やすい製造、製品ズボンでご参加ください

カメラ、帽子、日焼け止め、飲料水

をご特勢ください。

5歳未満の個子機のお中込みはご連慮ください。

4975-881: JT895-1075

# .10. キウル川ラフティング

**BKI-O-SSKIRURY** 

GAR.

RAFTING TOUR

タンパルリから9キロの行程を約1時間かけてラフティング。



スケジュール

ホテル出発(約1時間半)

キウル川到着

ラフティング講習

ラフティング (約1時間)

悪食

ホテル到着

#### 大人 子供 RM220 / RM170

所要時間

市内ホテル 07:30~14:30 郊外ホテル 08:45~14:15

催行日

毎日

食事

無食付き

最少條行人員

2名

\*水篭着用のうえ、着替え、タオル、ピーチサンダル、運動職などご持参ください。

\*心臓疾患の方、妊娠中、年配の方のご参加はご 遺職ください。

英語ガイドでのご案内になります。

\*6才以上のお子様よりご参加可能です。

**保持 1人のため参加されるお客様のパスポート** 

番号・生年月日・国籍お知らせ下さい。

<77- ±65 >: Terror Translate (1994). A

# 11. カヤックとホタル観賞



STEEL STEEL

BKI-O-SSKAYAKT

**KAYAK & HOTARU** 

大自然に認識!勢かな流れの川でカヤックを体験。 自作)連みを体感でき、被領域了時には創催しサンセットに振動。夕食物のホタル側質で再び振動!







大人 子供 RM370/RM180

所要時間

市内ホテル 15:30~20:30 郷外ホテル 16:30 ~ 19:50

催行日

毎日

食事

夕食付き

最少催行人員

2名

- 無れてもよい解誌。サンダルでご参加ください。 タオル、カッパ、虫よけ着ご持着ください。
- 天候により催行中止となる場合があります。
- \*帰国日の参加はお受けできません。
- 6歳以上のお子様よりご参加可能です。
- \*12歳未満のお子権は安全上の理由により大人と2名乗り カヤックにお棄りいただきます。
- \*大人!名、子供!看計2名のみのご参加の場合、子供料金の適用はありません。

スケジュール

ホテル出発(市内から約50分)

ガヤン村到着

ティーブレイク

カヤックツアー(約1時間)

とサンセット観賞

夕食

ホタル観賞(約30分)

We the desired the second

ホテル到着

ベツアー(B): JTBマレーシアン



BKI-O-SSLOKLNH

LOKAWI & LUNCH

ボルネオの動物たちにたくさん会えるワイルドライフバークにご案内。



スケジュール ホテル出発

ロッカウィワイルドライフパーク

国内散策(ガイドがご案内)

飲茶の昼食

ホテル到着

子供 RM250 / RM150

所要時間 市内ホテル 09:00~ 14:00 郊外ホテル 08:00~ 14:30

催行日 

墨金付き 飲味 食事

> 量少偿行人員 2名

"歩きやすい靴、服装でご参加ください。日焼け止め、虫よけスプレー、飲料水をご特勢ください。 ・大人1名、子供1個計2名のみのご参加の場合、子供料金の適用はありません。

# 13. ウェストン水上村リバークルーズとホタル観賞

BKI-O-SSWESTOR

**WESTON VILLAGE** CRUISE & HOTARU

野生のテングザルが多く機むウェストン川へ御覧内します。



スケジュール

ホテル出発(約2時間)

ウェストン村到着、水上民衆にてハイティ・

ボートにてリバークルー 自然動物観察(約1時間)

夕食(ローカルマレー料理)

ホタル観賞(約20分)

ウェストン村出発

ホテル到着



市内ホテル 14:00 ~ 21:30 郊外ホテル13:00~22:30

催行日 毎日

食事 夕食付き

最少催行人員

2名

湯れる場合がありますので、タオル、得言えを奉着ください。虫よけスプレー、レインコート(唯天等)をご用意ください。

双胞胞をお持ちいただくとよりお楽しみいただけます。

\*大人1名、子供1名計2名の間のご参加の場合、子供料金の適用はありません。

**ペクアー会会: JTBマレータアン** 

# 14.ナイトマーケット散策と屋台料理 多角

**BKI-O-SSNTMDS** 

**NIGHT MARKET & YATAI DNR** 

活気あふれるナイトマーケットを敵策のあと、屋台でポルネオの人気料理を堪能!



#### スケジュール

ホテル出発 ナイトマーケット見学 聖台での夕食 ホテル到着

- \*南天の場合はナイトマーケットの代わりに地元 のショッピングセンターにご案内します。
- \*屋台料理はおすすめ料理をあらかじめ遠んで 提供します。
- \*追加注文、アルコール教料、ジュース等は別途 お支払が必要です。
- "大人1名、子供1名計画ものみのご参加の場合、 子供料金の適用はありません。

## \$ 900-00

大人 子供 RM250 / RM130

所要時間 市内ホテル 18:30 ~ 21:00 海外ホテル 17:00 ~ 22:00

催行日 毎日(月曜日を除く)

食事 夕食付き

是少俟行人員

2名

1 C77-00: JT071-97>

## 15. 水上ブルーモスクと ピンクモスクツアー

**BKI-O-SSMOSQUE** 

在前来

BKI BLUE & PINK MOSQUE

コタキナバル市内に位置する二つのモスクを進る半日ツアー、民族衣装を着て記念撮影♪



#### 大人 子供 RM300 / RM180

所要時間 市内ホテル 09:00~13:00 郊外ホテル 08:00~14:00

催行日 毎日(金曜を除く)

食事 温食

最少催行人員 2名

スケジュール

ホテル出発

市立モスク見学(入場)

\*民族衣装を着て記念撮影 ピンクモスク見学(外観)

中央市場教策

基食

ホテル到着

\*大人1名・こども1名の2名機のみでお申込みの場合は子供料金の適応はありません。(大人料金とは荷蘭となります) \*宗教行事などで、モスク内の見学が不可になる可能性があります。

"歩きやすい靴、服装でご参加ください。日焼け止め、虫除けスプレー、両具をご排参ください。

# 16. プライベートピーチでのんびり ディナワン島日帰りツアー 4

**BKI-O-SSDINADT** 

PRIVATE BEACH DAY TRIP TOUR

1日150人限定!コタキナバルから約30分配権の街からスピードボートで10分のディナワン島への 日帰りツアー。広大な面積のプライベートアイランドでシュノーケルやカヤックを楽しもう!



子供 RM360 / RM300

所要時間 市内ホテル 09:00-17:00 郊外ホテル 07:00-18:30

催行日 毎日

食事 ピクニックランチ

> **- 少催行人員** 2名

\*歩きやすい靴、ピーチサンダルなどでご参加ください。

「水槽・着替え・タオル老ご特徴ください」

大人1名・子供1名の2名のみでお中温の場合は子供料金の適用温ありません。 (大人料金と同様となります) がートシュノーケリングは天候により中山になることもございます。

「海の関係でポート機能地間が変更となる場合があります。

スケジュール

ポートシュノーケリング(1回)

まテル出発

ピーチ散策

ディナワン島到着

ピクニックランチ

ポートにて帰港

ホテル副籍

休職(飲み物とお菓子)

# .17. サンデーマーケットと水上村散策 全線

BKI-O-SSMMGAYA

SUNDAY MARKET & WATER VILLAGE

様々な舞店で掘わうコタキナバル最大領域のサンデーマーケットと水上村へガイドがご案内します。



子供 太人 RM250 / RM150

所要時間 市内ホテル 09:00 ~ 14:00 毎外ホテル 08:00~14:50

催行日 

悪食付き 食事

> 是少催行人員 2名



スケジュール

ホテル出発

サンデーマー

水上村見学

基食

ショッピング

ホテル到着

\*歩きやすい靴でご参加ください。 \*大人!名、子供1名計2名のみのご参加の場合、 子書料金の適用はありません。

# 18. ボルネオ昆虫採集と標本作り体験ツアー

SEARCH BEETLE & BUTTERFLY

BKI-O-SSBTLBTF

自然豊かなボルネオで、珍しい昆虫鍼糞と細本作制にチャレンジ。様々な種類の蝶が見ら れる韓国も見学します。



#### スケジュール

ホテル出発(約45分)

キパンディー線圖到着、楠

コーヒーブレイク

昆虫ショールーム見学

昆虫採集体験(約1時間)

ホテル到着

大人 子供 RM400 / RM290 (クワガタの編本付き)

所護時間

市内ホテル 15:30~21:00 郊外ホテル 14:15~21:30

催行日

毎日

食事

夕食付き

最少修行人員

2名

- \*歩きやすい靴、長そで、長ズボンでご参加ください。
- \*虫よけスプレーをご持参ください。
- \*摘まえた昆虫はお持ち帰りいただけません。

  \*2歳から11歳のお子様はクワガタ様本作成・持ち帰りいただけます。 カプトムシの根本作製は追加料金で手配可能です。
- \*要予約。詳細はお問い合わせ下さい。
- \*大人1名、子供1個計2名のみのご参加の場合。子供料金の適用はありません。
- 「郊外ホテル(ラサリアリソート、ネクサスリソート他)からの正弦は、現地にてRM10/お一人様(2地以上) ガイドにマレーシアリンギット(現金)でお支払いください。

<ツアー主催: JTBマレーシア>



**BKI-O-SSMARIAM** 

CULTURE EXPERIENCE

サバ州先住民の伝統的住居や舞踊ショー、伝統工芸品作りの実演が見学でき、ディープなサバ州文化が体験できます。コタキナバルが初めての加は特におすすめ!







スケジュール

ホテル出発

マリマリ文化村(入場)

居食(文化村書)

ショッピングモール微微 (自由行動)

ホテル剥着

大人 子供 RM300/RM250

所要時間 市内ホテル 09:00~ 16:30 部外ホテル 09:15~ 15:30

催行日 毎日

食事 暴食付き(ローカル料理)

是少催行人員 2名

\*歩きやすい靴でご参加ください

スケジュールは現地事情などにより変更の場合があります。

「簡異と虫よけスプレーをご特勢下さい。

「大人1名、子供1名計2名のみのご参加の場合、子供料金の適用はありません。

CYT-ME: JTONS-1/7

# 20. 海鮮料理とホタルのタベ

夕前班

BKI-O-SSSEAFDH

**SEAFOOD DINNER & HOTARU** 

美味しい海峡料理の夕食とホタル観賞でロマンディックな種を1



大人 子供 RM300 / RM160

所要時間 市内ホテル 16:30 ~ 20:50 郊外ホテル 17:00 ~ 20:00

催行日 毎日(水曜日を除く)

食事 夕食付き(海鮮料理)

最少催行人員

2名



スケジュール

ホテル出発 海鮮料理の夕食

A A I MARK /ALAA/

ホタル観賞(約30分) ホテル到着

き歩きやすい靴でご参加ください。

もよけスプレーをご持参ください。

\*大人1名、子供1名計2名のみのご参加の場合、 子供料金の適用はありません。

477-ME: JTREL-1/7>

# 21. ガイド専用車チャーター

**BKI-O-GDCARCTR** 

GLEDE & VAN CHARTER

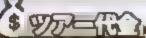
ご家族やお友達同士でプライベートな観光やショッピングに最適!

#### スケジュール

ホテル出発

コタキナバル市内をご自由に ご利用下さい

ホテル到着



4時間1台

8時間1台

RM550

RM1100

所要時間

08:00~22:00内

催行日

毎日

食事

なし

最少借行人員

1名機より(6名まで景車可)

(基施1時間につき RM150)



- チャーター範囲はコタキナバル 市内およびラサリアリゾート近郊 のみとなります。
- \*観光、ショッピングでのご利用の みとなります。商業目的の企業 視察等が目的の場合はお受けて きない場合もございます。
- \*食事代、観光入場料、駐車代は 別途ご負担いただきます。
- \*8:00以前、22:00以降のチャータ ーには50%の迫加料金がかかり ます。

<37-4歳: JT811-47> -

# 22. トゥンクアブドゥルラーマン海洋公園

**BKI-O-SSTARPDV** 

TUNKU ABDUL RAHMAN MARINE PARK DIVING TOUR

トゥンクアブドゥルラーマン海洋公園は、サビ島、畑ヤ島、マヌカン原。マムティク島、スルグ島 など5つの島から成り立つ海洋公園です。コタキナバルからボートで15分という立地に加え、 浅瀬のサンゴが広がっており、ダイビング初心者に取れてするロボイント。

## 多罗二代金

#### \*A RM500

所要時間

市内ホテル 08:00~17:00

カ内ホテル 05:00~17:00 郊外ホテル 07:00~17:50

催行日

毎日

食事

品食付き(ローカル料理)

量少催行人員 2名

\*水槽着用のうえ、着着え、タオルをご用意ください。

- \*お申込みの際、パスポート番号、生年月日、ライセンス番号を 知 らせください。
- \*悪天侯の際は中止となる場合があります。
- \*日本語ガイドは送迎のみ、ダイビングは英重ガイドでのご案内と なります。
- なります。
  \*ダイビング後はシャワー室はございません。布内機構にて着替え 場所をご案内いたします。
- \*天候不良のた■3回目のダイビングができない場合もございます。 ご返金はありません。
- \*前回のダイビングより半年以上経過されている場合は、 リフレッシュメントダイビングの後、2回ダイビングを行います。



スケジュール

ホテルロビー集合。 ジェッティーに向けて出発

乗船手続き、ライセンス等確認

トゥンクアブドゥルラーマン

海洋公園へ向けて出発

「回目ダイビング

2回目ダイビング

海洋公園の島にてランチ休憩

3回目ダイビング

ジェッティーに向けて出発

ホテル到着

COT-100: Description towards (WHILL)

# 23. サンセット・ ディナークルーズ

RKI-O-SUNSETDC

SURSET DRIVER CRUISE

動上でサンセットを眺めながらインターナショナルビュッフェの夕金をお召し上がりい乱だきます。 ライブパンドの演奏に合わせてお客様のダンス・タイムもあります。





#### スケジュール

#### ホテル集合・出発

ステラ・マリーナジェッティ着、乗船

出発、南シナ海の水平線、ガヤ島パジャウ族の水上村が見られます。

ビュッフェの夕食、 ライブパンド・ダンスタイム。 サンセット

ステラ・マリーナジェッティに 向けて出籍

ホテル到着

#### 子供 大人 RM450/RM320

作内ホテル 16:00~19:30 解外ホテル 15:30 ~20:30

催行日 毎日

食事

夕食付き (インターナショナルビュッフェ)

> 是少倍行人員 28

- \*日本語ガイドはクルーズに乗動いたしません。 \*お申込みの際、パスポート番号、生年月日をお知らせください。
- 『天候によりサンセットが見れない場合があります。
- ·お飲み物は別途料金がかかります。
- 「緊ਆ的は必ずバスボートをご持参ください。(コピー不可)

#### マレーシアから 一足伸ばそう!

# 黄金の国

ブルネイ王国ツア

世界で最も豊かな 重の1つとして 知られている「ブルネイ王国」は マレーシアの興国です! 日帰り・宿泊付のパッケージ他 お手配承ります。 お見積もりからお気軽に ご相談ください。

✓ hotel\_inquiry.my@jtbap.com ※メールにてお買い合わせください。

## 24. コタキナバル・ゴルフツアー

KOTA KINABALU GOLF TOUR

広大な敷地を持つボルネオのゴルフ場でおもいっきりゴルフを楽しもう!

### ダリットベイ・ゴルフ&カントリークラブ

DALIT BAY GOLF BIG-O-BOGFDOWD/SEGFDOWE

ラサリアに併設。シーサイドホールもあるチャレンジングなコースです。



#### スケジュール

#### ホテル出発

ゴルフ縄到着、受付

ティーオフ(18ホールスループレー ゴルフ細出発

ホテル動物

\* 777-TE

平日 土日祝 RM480 / RM500

含まれるもの 磁乱 グリーンフィー、パギー、保険

催行日 郷日(トーナメント開催の日は不可)

金事 なし

是少悟行人員

平日:2名1個~ 土日祝:3名1個~

- \*スパイクシューズはご利用いただけません。
- ・キャディーはおりません。
- レンタルクラブ RM115-14Q レンタルシューズRM30 (開金は金里の場合があります)
- \*土日祝日は日安としてハンデ24以下の方が対象。ハンデ24を担 える方はご連載ください。

### カランブナイ・リゾートゴルフクラブ

KARAMIUNAI GOLF EKI-O-886 PKEWD/ESGFKEWE

カランプナイのジャングルに広がる、海に続く少しタフなリゾートコースです。

食事



#### スケジュール

#### ホテル出発

ゴルフ場到着、受付

ティーオフ(18 ホールスループレー)

ゴルフ場出発

ホテル到着

#### 学的 平日

平日 ±日祝 RM480 / RM500

含まれるもの 当温、グリーンフィー、パギー、個数

**値行日 毎日(ハーナメント開発の日は不可)** 

aL.

最少修行人具

平日:2名1億~ 土日根:3名1億~

- ・スパイクシューズはご利用いただけません。
- \*レンタルクラブ RM120~150、レンタルシューズ RM30~、 キャディ・RM70~(料金は変更の場合があります)
- \*土日祝日は日安としてハンデ24以下の方が対象。ハンデ24を置える方はご連携ください。

#### ステラハーバー・ゴルフ&カントリークラブ

SUTERA HARBOUR GOLF SKI-O-ENGPETWO/SEGFETWE

ステラハーバーリゾートに隣接する全27ホールの本格的リゾートコース。



#### スケジュール

#### ホテル出発

ゴルフ場到着、受付

ティーオフ(18ホールスループレー

ゴルフ場出発

ホテル到着

平日 土日枳 RM600 / RM700

含まれるもの 湖池 グリーンフィー、パギー、個社

備行日

毎日(トーナメントを他の日は不可)

食事

\$L

是少世行人員

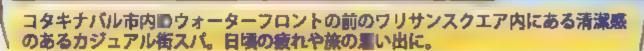
平日:281組~ 土日祝:381組~

- \*スパイクシューズはご利用いただけません。
- "レンタルクラブ RM150~、レンタルシューズ RM30~、 キャディー RM120~ (国金は変更の場合があります)
- \*土日初日は日安としてハンデ24以下の方が対象。ハンデ24を増える方はご連載ください。

COT-ME: JT BYN-57.

# コタキナバル スパセレクション ジャスミンスパ

**LASSAIN SPA** 









#### ☆スパパッケージ

#### A. アロマテラピー スパパッケージ

極物から抽出した無油(エッセンシャルオイル)を使って心身の トラブルを穏やかに回復し、健康や美容に役立てていく自然療法です。



コース内容: 足つばマッサージ60分+ 個子マッサージ(アロママッサージ、 またはタイマッサージ)

#### B. マンゴースパトリートメント

マンゴーの果実はアンチエイジングに効果的。 ビタミンAと豊富な抗酸化物質で皮膚の老化に対し、 弾力を回復させる効果があります。



**国** 表示的

コース内容: ボディマッサージ+マンゴースクラブ

#### C. チョコレートスパトリートメント

カカオに含まれる酸化防止剤は劇的なアンチエイジング効果を持ち お肌のダメージと喰うことができます。



3 一人为官

コース内容:

ボディマッサージャチョコレートスクラブ

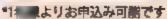
#### D. ストロベリースパトリートメント

過剰な皮脂を除去するのに効果的なスパメニューです。



コニス内容

ボディマッサージャチョコレートスクラブ



ホテルからの送迎リービスはありませんので、ご自身でスパまでお舗しください。

"妊娠中、18歳未満のお子様はご遠慮ください。

\*予約後の取り消しにつきましては、1日前から75%、当日福キャンセルは100%のキャンセル料酬かかります。





10:00~23:00 Marisan Square 88000 Kota Kinabalu Sabah.

# ヘヘレン・ビューティースパ

コタキナバル市内に位置する SEMBULAN にあるヘレン・ビューティースパは、 旅行客にも大人気の庶民派スパ。

フットマッサージ用チェアは 44 脚、全身マッサージ用ベッドは 36 台、マッサ 一ジ欄は50人と、コタキナバルでは最大規模。

予約が取りやすくて思いついた時に利用できるのがいいですね!値段もお手 ごろなのが魅力的です。





#### ☆スパパッケージ

トラディショナルバッケージ Traditional Package

3 - 汉内容

トラディショナルマッサージ60分、 足つぼマッサージ30分、



#### リラクシングパッケージ Relaxing Package B

30年久成會

リラクシング・アロマ マッサージ60分、 ココナッツスクラブ30分、足つぼマッサージ30分、



#### ミックスパッケージ Mix Massage Package

3年及灾寒

ミックスマッサージ60分 (タイ、トラディショナル、 指圧の組み合わせ) ココナッツスクラブ30分、 足つぼマッサージ30分、



#### ポルネオパッケージ Borneo Package

3 = 汉政官

メルネオマッサージ60分、 ココナッツスクラブ30分、 足つぼマッサージ30分、



\*ご予約は現地にて、またはウェブサイトをご利用ください、www.mybus-asta.com/malaysia

予約でコタキナバル市内ホテルからの無本送迎があります

\*ラサリアリゾート、タタタトホテルからの種類はタクシーをご利用ください。

"妊娠中、18歳未満のお子棚はご進慮ください。

\*予約後の取消しにつきましては、予約日の2日前より50%、トリートメント開始は簡以降は100%のキャンセ ル料がかかります。





11:30~23:00 Jalan Sanzac, Sembulan 88100, Kota Kinabalu, Sabah

# マレーシアの人気商

質の高い服土産をJTBがチョイス 人気商品の為、革罰予約がオススメ





マレーシア定番お土産 保護力の高いGAMAT商品



その他の商品もございます。 詳細は下記HPをご覧ください。



mybus.my@jtbap.com



https://www.mybus-asia.com/malaysia/souvenir.php/mybus2020my

# アルーシアを注言の流を言語は

マレーシアには魅力的な観光地がたくさん!!

権泊付のパッケージ他お手配承ります。 お見種もりからお気軽にご相談ください!





mybus myūjibsp.com

COMBUNED COSCU

# ツァーで動脈の影響。現人

#### ツアーのお申し込み

午前発ツアーはご希望日の前日17時まで、午後発、夕刻発、夜発のツアーは当日11時までにお申 し込みください。ツアーによりご希望の2~5日前にお申し込みが必要なコースがございます。詳細は各 ツアーの掲載ページにてご確認ください。

#### ツアー内容・料金について

掲載のツアー内容、利金は2020年4月1日~2021年3月31日まで有効です。 但し、諸事情によりやむを得ずツアー料金を変更する場合がございますので予めご了承ください。

#### お支払い

ツアーをご案内のガイドにマレーシアリンギット(現金)でお支払ください。 マイバスWEBサイトからご予約の場合、クレジットカードでのお支払いになります。 また、クアラルンブール支店(マイバスデスク)コタキナバル営業所でもクレジットカード決済が可能です。 ※ご利用可能カードについてはお問い合わせください。

#### 集合/解散

主要市内ホテルにご相泊の場合はホテルロピーからの出発、到着となります。 またはJTB指定、場所、集合時間をお申し込みの際にご案内いたします。 下記リストごないホテルからの集合/解散はお問い合わせください。

# つにラルニジー・まこ/((サーデル

マンダリンオリエンタル/インターコンチネンタル/シャングリラKL/シェラトン・インベリアル/リッツカールトン/フォーシーズンズ/バークロイヤルKL/ブルマン・クアラルンブール/イスタナ/ノボテル・クアラルンブール/ヒルトン・クアラルンブール

## ラシカフィ第一八年取れられ

フォーシーズンズ/ウェスティン・ランカウイ/ザ・ダンナ/ザ・ダタイ/ ジ・アンダマン/ベルジャヤ・ランカウイ/メリタス・ベランギ/タンジュンルーリゾート/ セントレジス・ランカウイ/アロフト・ランカウイ/リッツカールトン・ランカウイ

### かけ 集合/解制 (示)

シャングリラ・ラササヤンリゾート/シャングリラ・ゴールデンサンズリゾート/ パークロイヤル・ペナン/イースタン&オリエンタルホテル/ホテル・ジェン/ レインボーバラダイス/コプソーンオーキッドホテル/フラミンゴ・バイ・ザ・ビーチホテル/ ホリデーインリゾート/ダブルツリー・バイ・ヒルトン・ペナン/ザ・エディソンホテル

### ロタキナバル集団

シャングリラ・ラサリアリゾート/シャングリラ・タンジュンアルーリゾート/ ネクサスリゾート&スパ・カランブナイ/ステラハーパーリゾート・マジェラン/ ステラハーパーリゾート・パシフィック/ル・メリディアン/ハイアット・リージェンシー/ヒルトン・コタキナバル

### 旅行条件

#### ①主催箇所

本書に記載しましたマイバス観光ツアーはJTBマレーシアSdn.Bhd(Co.No.200323-V.KKKP/PL:1878)主催です。一部ツアーで主催が異なる場合はツアーご案内に記載がございます。

#### ②ツアー料金に含まれるもの

観光に伴うバス・船・その他の交通料金、日本語ガイド料金及び観光入場料。

#### ③ツアー料金に含まれないもの

- ツアー内容に明示された以外の食事、飲み物、その他の個人的費用
- 集合地点までの交通費及び解散地点からの交通費
- 途中華団費以降の交通費

#### ④子供料金

ご参加当日を基準にして2歳以上12歳未満の方に適用となります。(一部ツアーを除く)幼児(2歳未満)は無料ですが、ツアーによっては有料の場合があります。

#### ⑤最少催行人数

参加人数が各ツアーに定められた最少催行人員に満たない場合は不催行、 ただし最少催行人員分全額のお支払いをご了承いただければ催行可能です。

#### ⑥取消料

お客様の都合で、お申し込みのツアーを取り消しされる場合は下記の取消料をお支払いいただ きます。なお、取消料の計算は弊社の営業時間内を基準と致します。

(例:前日の営業時間後の取消は当日の取消とみなします)

参加前日-----

※但し、以下のツアーについては変更・取消規定が異なります。

ティナワン日帰りツアー、2島めぐり サビ島マヌカン島、ガヤ島トレッキングと コタキナバル発 コーラルアイランド、サビ島アイランドオッピング、マングローブリバークルーズと ホタルツアー、ウエスン水上村リバークルーズと蛍蜒端、フォトハンティングツアー

ベナン発 グアラルンブール発 ゴルフツアー、バヤ島シュノーケリングツアー グアラルンブール発 ゴルフツアー 

ランカワイ発 パヤ局シェノーケリング/ダイピングサアー

-----ッアー代金の100% 参加前日以降————

クアラルンブール発 マレー鉄道で行くイボーB級グルメツアー

コタキナバル発 サンセット・ディナークルーズ

スパセレクション

----代金の100% 予約時間の8時間前以第----マンダラ・スパ (クアラルンブール)・ダナイスパ (ペナン) 予約日の2日前 ―――-代金の100%

#### の免責事項

1) 天災、地震、不慮の災害、政変、職乱、ストライキその他不可抗力の事由によりツアーの運行が不可 能となった場合、当該ツアーの変更または実施を中止することがあります。

2) お客様の荷物の損害、損失、盗難には当社は責任を負いかねます。特に各自、身の回り荷物には充

分ご注意ください。

3) 本書掲載のツアーはツアーが運行される当該国の法令によります。従って日本の旅行業法に基づく約 獣の適用はありません。各地のツアー運行にあたっては該当都市の旅行代理店が従うべき一般旅行条件 に従うものとします。お客様にその法令もしくは公序良俗に反する行為があった場合、又は所定の場所に 間に合わなかった場合、ツアーのご参加・継続をお断りすることがあります。

4) お客様が旅行中に疾病、傷害、その他の事由により医師の判断を必要とすると当社が判断した場合 は必要な処置を取らせて頂きます。その際の一切の費用はお客様負担となります。

5) お客様自身による集合時間、集合場所への遅延による不参加。

6) 航空機等の遅延、不通、経路変更またはこれらによって生ずる旅行日程の変更もしくは目的地滞在 時間の短縮



# PISANG 2#> HANDICRAFT & ART VILLAGE

「工房があるから手作り、オリジナルにこだわります。」 「ランカウイ在住20年。日本人ママのアイディア満載」

ランカウイお土産人気NO1! 手作りなまこ石鹸&なまご製品





ランカウイ島のなまこ「GAMAT」は肌の回復を促す成分に優れ、自然の潤い と栄養にあふれています。島で唯一、手作りのなまこ石鹸工房の製造販売で す。石鹸だけでなく、なまこの特性を生かしたクリーム、ローション、ビスケット、 コーヒー等、ランカウイの素敵な思い出とお土産になることでしょう。

#### すべてがオリジナル! 手描き製作のパティック





ランカウイ生まれのアーティストが心をこめて描くパティック (ろうけつ染め) は この世に2つと同じものがないオリジナル作品。

その他、手作りアクセサリーやランカウイ、マレーシアの民芸品などを描えて皆 様のお越しをお待ちしております。

TEL: 04-961-1731 営業時間: 09:00~18:00 (金曜日、ハリラヤ、旧正月は休業)

住所: 47, Jalan Pandak mayar 5, Kuah Taman Bendang Baru, Langkawi

http://www.pisanglangkawi.com





Cookie & Coffee Company Sdn. Bhd. (691690-A)
36, Jakan Utara, Off Jalan Imbi, 55100 Kuala Lumpur, Malayala. Tal : 03-2141 5620 Fax: 03-2141 5826





広告

クアラルンプールの最大規模のバティック手工芸品センター。 バティックの実演を見学したり、体験したりすることができます。 皆様のお越しを心よりお待ちしております。





#### JADI BATEK GALLERY SDN BHD

30, Jalan Inai, Off Jalan Imbi, 55100 Kuala Lumpur, Malaysia Tel: +60-3-21451133 Fax: +60-3-21410179 Email: info@jadibatek.com Website: www.jadibatek.com

# HAPPY CREATIONS

クアラルンプールのセントラルマーケットにある雑貨屋です。 なまこ石鹸をはじめ、バティック、カバン、Tシャツなどのお土産を 数多く取り揃えております。どうぞ、お気軽にお立ち寄りください。



Happy Creations Sdn Bhd

G-39, Central Market, Jalan Hang Kasturi, 50050 Kuala Lumpur. Tel: +60-3-2022 0109 Email: info@happycreations.com.my

FB: www.facebook.com/HappyCreationsMalaysia